

巴利文法

的

简略表

水野弘元著  
パーリ語略文法

# 目录

|  |           |   |           |                                 |           |
|--|-----------|---|-----------|---------------------------------|-----------|
| <b>① 屈折语的构形法</b>                           | <b>1</b>  | <b>② 动词的构形法</b>                         | <b>17</b> | 反复动词的本字的例子                      | 35        |
| <b>① 名词、形容词的格的屈折</b>                       | <b>1</b>  | (1) 现在式主动态动词的本字表                        | 17        | (13) 名字动用派生词                    | 36        |
| 1. -a 本字、阳性 buddha, dhamma                 | 1         | 1. 第一类                                  | 17        | 名字动用派生词的本字的例子                   | 36        |
| 2. -a 本字、中性 phala, rūpa                    | 1         | 2. 第一类和第三类                              | 18        | <b>③ 动字名用派生词, 无屈折</b>           | <b>38</b> |
| 3. -ā 本字、阳性 kaññā, gāthā                   | 2         | 3. 第一类和第五类; 第一类和第七类                     | 19        | 词                               | 38        |
| 4. -ī 本字、阳性 aggi                           | 2         | 4. 第一类、第三类和第七类                          | 19        | <b>① 现在式主动态分词</b>               | <b>38</b> |
| 5. -ī 本字、中性 akkhi                          | 2         | 5. 第二类; 第二类和第三类                         | 19        | 1. 现在主动分词的本字的例子<br>(现在式的本字)     | 38        |
| 6. -ī 本字、阴性 jāti                           | 3         | 6. 第三类                                  | 19        | 2. 现在主动分词的本字的例子<br>(使令语气的本字)    | 38        |
| 7. -ī 本字、阴性 nadī devī                      | 3         | 7. 第三类、第五类、第六类和第七类; 第三类和第七类             | 20        | <b>② 现在式被动态分词</b>               | <b>39</b> |
| 8. -u 本字、阳性 bhikkhu                        | 3         | 8. 第四类和第六类                              | 20        | 1. 现在被动分词的本字的例子 ①               | 39        |
| 9. -u 本字、中性 assu, cakkhu                   | 4         | 9. 第五类; 第五类和第七类                         | 20        | 2. 现在被动分词的本字的例子 ②               | 39        |
| 10. -u 本字、阴性 dhenu                         | 4         | 10. 第六类                                 | 20        | <b>③ 过去式被动态分词</b>               | <b>39</b> |
| 11. -ū 本字、阳性 sabbaññū                      | 4         | 11. 第七类                                 | 20        | 1. 过去被动分词的本字的例子 (-ta)           | 39        |
| 12. -ū 本字、阴性 jambū                         | 5         | (2) 现在式陈述语气                             | 21        | 2. 过去被动分词的本字的例子 (-na)           | 40        |
| 13. -o 本字、阳性 go                            | 5         | 1. gacchati                             | 21        | <b>④ 过去式主动态分词</b>               | <b>40</b> |
| 14. -an 本字、阳性 rājan                        | 5         | 2. atthi, bhavati                       | 21        | 1. 过去主动分词的本字的例子<br>(-vat, āvin) | 40        |
| 15. -an 本字、中性 kamman                       | 5         | (3) 过去式陈述语气                             | 22        | 2. 过去主动分词的本字的例子<br>(完全式 + -vas) | 41        |
| 16. -ant, -at [-vant, -vat] 本字、阳性 gunavant | 6         | 1. 第一类的过去式变化表                           | 22        | <b>⑤ 未来式被动态分词</b>               | <b>41</b> |
| 17. -ant, -at [-mant, -mat] 本字、阳性 āyasmant | 6         | 2. 第一类过去式的例子; ① 主动态                     | 22        | 未来被动分词的本字的例子                    | 41        |
| 18. -ant, -at 本字、阳性 bhavant                | 7         | 3. 第一类过去式的例子; ② 反身态                     | 23        | <b>⑥ 未来式主动态分词</b>               | <b>42</b> |
| 19. -ant, -at 本字、阳性 gacchant               | 7         | 4. 第二类的过去式变化表                           | 24        | 未来主动分词的本字的例子                    | 42        |
| 20. -in 本字、阳性 hatthin                      | 8         | 5. 第二类过去式的例子; ① 主动态                     | 24        | <b>⑦ 动名词</b>                    | <b>42</b> |
| 21. -in 本字、中性 gāmin                        | 8         | 6. 第二类过去式的例子; ② 反身态                     | 27        | 动名词的本字的例子                       | 42        |
| 22. -as 本字、中性 manas                        | 8         | 7. 第三类的过去式变化表                           | 27        | <b>⑧ 不定式</b>                    | <b>44</b> |
| 23. -as 本字、中性 vacas                        | 9         | 8. 第三类过去式的例子; 主动态                       | 27        | 不定式的本字的例子                       | 44        |
| 24. -us 本字、中性 āyus, cakkhus                | 9         | (4) 完全式陈述语气                             | 29        | <b>④ 屈折、构词法的词尾表</b>             | <b>45</b> |
| 25. -ar 本字、阳性 satthar, pitar               | 10        | (5) 未来式陈述语气                             | 29        |                                 |           |
| 26. -ar 本字、阴性 mātar                        | 10        | 1. 未来式变化表 karissa-                      | 29        |                                 |           |
| <b>② 动名词的格的屈折</b>                          | <b>11</b> | 2. 特别的未来式的本字形                           | 29        |                                 |           |
| 1. 第一人称 aham                               | 11        | 3. 没有变动的未来式本字的特例                        | 30        |                                 |           |
| 2. 第二人称 tvarī                              | 11        | (6) 祈使语气                                | 30        |                                 |           |
| 3. 第三人称 so, tam, sā                        | 11        | 祈使语气的变化表 labhati                        | 30        |                                 |           |
| 4. 指示动名词 imam                              | 12        | (7) 祈愿语气                                | 30        |                                 |           |
| 5. 指示动名词 asu                               | 12        | 1. 祈愿语气的变化表                             | 30        |                                 |           |
| 6. 指示动名词 etad                              | 12        | 2. 祈愿语气的变化例子; karo-, kubba-,<br>kayira- | 30        |                                 |           |
| 7. 疑问动名词 ka                                | 13        | 3. 祈愿语气的变化例子; as-, sa-                  | 30        |                                 |           |
| 8. 疑问动名词 ka-ci                             | 13        | (8) 条件语气                                | 31        |                                 |           |
| 9. 关系动名词 ya                                | 13        | 1. 条件语气的变化表                             | 31        |                                 |           |
| 10. 动名词的形容词 sabba                          | 14        | 2. 条件语气的变化例子; bhū, labh                 | 31        |                                 |           |
| <b>③ 数词的格的词尾变化</b>                         | <b>15</b> | (9) 被动动词                                | 31        |                                 |           |
| 基数与序数                                      | 15        | 被动动词的本字的例子                              | 31        |                                 |           |
| 数词的格的词尾变化                                  | 16        | (10) 使令动词                               | 33        |                                 |           |
| 1. eka                                     | 16        | 使令动词的本字的例子                              | 33        |                                 |           |
| 2. dve, ubho                               | 16        | (11) 愿望动词                               | 35        |                                 |           |
| 3. ti                                      | 16        | 愿望动词的本字的例子                              | 35        |                                 |           |
| 4. catu                                    | 16        | (12) 反复动词                               | 35        |                                 |           |
| 5. pañca, dasa                             | 16        |   |           |                                 |           |

# 巴利文法的简略表

## ① 屈折语的构形法

### ① 名词、形容词的格的屈折

|     |          |                    |                   |
|-----|----------|--------------------|-------------------|
| 1.  | -a 本字    | 阳性 例子 : buddha (佛) | dhammo (法)        |
|     |          | <b>单数</b>          | <b>单数</b>         |
| 主 格 | -o       | buddho             | dhammo            |
| 呼 格 | -a       | buddha             | dhamma            |
| 宾 格 | -am̄     | buddham̄           | dhammam̄          |
| 工具格 | -ena     | buddhena           | dhammena          |
| 来源格 | -ā, -ato | buddhā, buddhato   | dhammā, dhammato  |
|     | -asmā    | buddhasmā          | dhammasmā         |
|     | -amhā    | buddhamhā          | dhammamhā         |
| 与事格 | -āya     | buddhāya           | dhammāya          |
|     | -assa    | buddhassa          | dhammassa         |
| 领属格 | -assa    | buddhassa          | dhammassa         |
| 处所格 | -e       | buddhe             | dhamme            |
|     | -asmim̄  | buddhasmim̄        | dhammasmim̄       |
|     | -amhi    | buddhamhi          | dhammamhi         |
|     |          | <b>复数</b>          | <b>复数</b>         |
| 主、呼 | -ā       | buddhā (buddhāse)  | dhammā (dhammāse) |
| 宾   | -e       | buddhe             | dhamme            |
| 工、来 | -ehi     | buddhehi           | dhammehi          |
|     | -ebhi    | buddhebhi          | dhammehbhi        |
| 与、领 | -ānam̄   | buddhānam̄         | dhammānam̄        |
| 处   | -esu     | buddhesu           | dhammaesu         |
| 2.  | -a 本字    | 中性 例子 : phala (果)  | rūpa (色、形)        |
|     |          | <b>单数</b>          | <b>单数</b>         |
| 主   | -am̄     | phalam̄            | rūpam̄            |
| 呼   | -a       | phala              | rūpa              |
| 宾   | -am̄     | phalam̄            | rūpam̄            |
| 工   | -ena     | phalena            | rūpena            |
| 来   | -ā, -ato | phalā, phalato     | rūpā, rūpato      |
|     | -asmā    | phalasmā           | rūpasmā           |
|     | -amhā    | phalamhā           | rūpamhā           |
| 与   | -āya     | phalāya            | rūpāya            |
|     | -assa    | phalassa           | rūpassa           |
| 领   | -assa    | phalassa           | rūpassa           |
| 处   | -e       | phale              | rūpe              |
|     | -asmim̄  | phalasmim̄         | rūpasmim̄         |
|     | -amhi    | phalamhi           | rūpamhi           |

|     |       | 复数              | 复数            |
|-----|-------|-----------------|---------------|
| 主、呼 | -āni  | phalāni (phalā) | rūpāni (rūpā) |
| 宾   | -āni  | phalāni         | rūpāni (rūpe) |
| 工、来 | -ehi  | phalehi         | rūpehi        |
|     | -ebhi | phalebhi        | rūpebhi       |
| 与、领 | -ānam | phalānam        | rūpānam       |
| 处   | -esu  | phalesu         | rūpaesu       |

|         |             |                   |                   |           |
|---------|-------------|-------------------|-------------------|-----------|
| 3.      | -ā 本字       | 阴性                | 例子 : kaññā (少女)   | gāthā (偈) |
|         |             | 单数                | 单数                |           |
| 主       | -ā          | kaññā             | gāthā             |           |
| 呼       | -e          | kaññe             | gāthe             |           |
| 宾       | -am         | kaññam            | gātham            |           |
| 工、来、与、领 | -āya        | kaññāya           | gāthāya           |           |
| 处       | -āya, -āyam | kaññāya, kaññāyam | gāthāya, gāthāyam |           |
|         |             | 复数                | 复数                |           |
| 主、呼、宾   | -ā, -āyo    | kaññā, kaññāyo    | gāthā, gāthāyo    |           |
| 工、来     | -āhi, -ābhi | kaññāhi, kaññābhi | gāthāhi, gāthābhi |           |
| 与、领     | -ānam       | kaññānam          | gāthānam          |           |
| 处       | -āsu        | kaññāsu           | gāthāsu           |           |

|       |                         |                                 |                                 |  |
|-------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------|--|
| 4.    | -i 本字                   | 阳性                              | 例子 : aggi (火)                   |  |
|       |                         | 单数                              | 单数                              |  |
| 主、呼   | -i                      | aggi                            | aggi                            |  |
| 宾     | -im                     | aggim                           | aggim                           |  |
| 工     | -inā                    | agginā                          | agginā                          |  |
| 来     | -inā, -ito, -ism, -imhā | agginā, aggitō, aggism, aggimhā | agginā, aggitō, aggism, aggimhā |  |
| 与、领   | -ino, -issa             | aggino, aggissa                 | aggino, aggissa                 |  |
| 处     | -ismim, -imhi           | aggismim, aggimhi               | aggismim, aggimhi               |  |
|       |                         | 复数                              | 复数                              |  |
| 主、呼、宾 | -ī, -ayo                | aggi, aggayo (aggino)           | aggi, aggayo (aggino)           |  |
| 工、来   | -īhi, -ībhi             | aggīhi, aggībhi                 | aggīhi, aggībhi                 |  |
| 与、领   | -īnam                   | aggīnam                         | aggīnam                         |  |
| 处     | -īsu                    | aggīsu                          | aggīsu                          |  |

|     |               |                     |                     |  |
|-----|---------------|---------------------|---------------------|--|
| 5.  | -i 本字         | 中性                  | 例子 : akkhi (眼)      |  |
|     |               | 单数                  | 单数                  |  |
| 主、呼 | -i, -im       | akkhi, akkhiim      | akkhi, akkhiim      |  |
| 宾   | -im           | akkhim              | akkhim              |  |
| 工   | -inā          | akkhinā             | akkhinā             |  |
| 来   | -inā, -ito,   | akkhinā, akkhito,   | akkhinā, akkhito,   |  |
|     | -ismā, -imhā  | akkhismā, akkhimhā  | akkhismā, akkhimhā  |  |
| 与、领 | -ino, -issa   | akkhino, akkhissa   | akkhino, akkhissa   |  |
| 处   | -ismim, -imhi | akkhismim, akkhimhi | akkhismim, akkhimhi |  |

|       |             |                      |
|-------|-------------|----------------------|
| 主、呼、宾 | -īni, -ī    | 复数<br>akkhīni, akkhī |
| 工、来   | -īhi, -ībhi | akkhīhi, akkhībhi    |
| 与、领   | -īnam       | akkhīnam             |
| 处     | -īsu        | akkhīsu              |

## 6. -i 本字 阴性 例子 : jāti (生)

|         |             |                                  |
|---------|-------------|----------------------------------|
| 主、呼     | -i          | 单数<br>jāti                       |
| 宾       | -im         | jātim                            |
| 工、来、与、领 | -iyā        | jātiyā (jaccā)                   |
| 处       | -iyā, -iyam | jātiyā (jaccā), jātiyam (jaccam) |
| 主、呼、宾   | -ī, -iyo    | 复数<br>jātī, jātiyo (jacco)       |
| 工、来     | -īhi, ībhi  | jātīhi, jātībhi                  |
| 与、领     | -īnam       | jātīnam                          |
| 处       | -īsu        | jātīsu                           |

## 7. -ī 本字 阴性 例子 : nadī (河), devī (天女、王后)

|         |             |                            |                    |
|---------|-------------|----------------------------|--------------------|
| 主、呼     | -ī          | 单数<br>nadī                 | 单数<br>devī         |
| 宾       | -im         | nadim                      | devim              |
| 工、来、与、领 | -iyā        | nadiyā (najjā)             | deviyā             |
| 处       | -iyā        | nadiyā (najjā)             | deviyā             |
|         | -iyam       | nadiyam (najjam)           | deviyam            |
| 主、呼、宾   | -ī, -iyo    | 复数<br>nadī, nadiyo (najjo) | 复数<br>devī, deviyo |
| 工、来     | -īhi, -ībhi | nadīhi, nadībhi            | devīhi, devībhi    |
| 与、领     | -īnam       | nadīnam                    | devīnam            |
| 处       | -īsu        | nadīsu                     | devīsu             |

## 8. -u 本字 阳性 例子 : bhikkhu (比丘)

|       |               |  |
|-------|---------------|--|
| 主、呼   | -u            | 单数<br>bhikkhu                            |
| 宾     | -um           | bhikkhu (bhikkhunam)                     |
| 工     | -unā          | bhikkhunā                                |
| 来     | -unā, -uto,   | bhikkhunā, bhikkhuto,                    |
|       | -usmā, -umhā  | bhikkhusmā, bhikkhumhā                   |
| 与、领   | -uno, -ussa   | bhikkhuno, bhikkussa                     |
| 处     | -usmi , -umhi | bhikkhusmi , bhikkhumhi                  |
| 主、呼、宾 | -ū, -avo      | 复数<br>bhikkhū, bhikkhavo (呼 : bhikkhave) |
| 工、来   | -ūhi, -ūbhi   | bhikkhūhi, bhikkhūbhi                    |
| 与、领   | -ūnam         | bhikkhūnam                               |
| 处     | -ūsu          | bhikkhūsu                                |

## 9. -u 本字 中性 例子 : assu (泪), cakkhu (眼)

|       |                             | 单数                                  | 单数   |
|-------|-----------------------------|-------------------------------------|--|
| 主、呼   | -u, -um̄                    | assu, assum̄                        | cakkhu, cakkhum̄                           |
| 宾     | -um̄                        | assum̄                              | cakkhum̄                                   |
| 工     | -unā                        | assunā                              | cakkunā                                    |
| 来     | -unā, -uto,<br>-usmā, -umhā | assunā, assuto,<br>assusmā, assumhā | cakkunā, cakkhuto,<br>cakkhusmā, cakkhumhā |
| 与、领   | -uno, -ussa                 | assuno, assussa                     | cakkhuno, cakkussa                         |
| 处     | -usmim̄,<br>-umhi           | assusmim̄,<br>assumhi               | cakkhusmim̄,<br>cakkhumhi                  |
|       |                             | 复数                                  | 复数   |
| 主、呼、宾 | -ūni, -ū                    | assūni, assū                        | cakkhūni, cakkhū                           |
| 工、来   | -ūhi, -ūbhi                 | assūhi, assūbhi                     | cakkhūhi, cakkhūbhi                        |
| 与、领   | -ūnam̄                      | assūnam̄                            | cakkhūnam̄                                 |
| 处     | -ūsu                        | assūsu                              | cakkhūsu                                   |

## 10. -u 本字 阴性 例子 : dhenu (牝牛、母牛)

|         |              | 单数                 |
|---------|--------------|--------------------|
| 主、呼     | -u           | dhenu              |
| 宾       | -um̄         | dhenum̄            |
| 工、来、与、领 | -uyā         | dhenuyā            |
| 处       | -uyā, -uyam̄ | dhenuyā, dhenuyam̄ |
|         |              | 复数                 |
| 主、呼、宾   | -ū, -uyo     | dhenū, dhenuyo     |
| 工、来     | -ūhi, -ūbhi  | dhenūhi, dhenūbhi  |
| 与、领     | -ūnam̄       | dhenūnam̄          |
| 处       | -ūsu         | dhenūsu            |

## 11. -ū 本字 阳性 例子 : sabbaññū (知一切者)

|       |                             | 单数  |
|-------|-----------------------------|---|
| 主、呼   | -ū                          | sabbaññū  |
| 宾     | -um̄                        | sabbaññum̄  |
| 工     | -unā                        | sabbaññunā  |
| 来     | -unā, -uto,<br>-usmā, -umhā | sabbaññunā, sabbaññuto,<br>sabbaññusmā, sabbaññumhā |
| 与、领   | -uno, -ussa                 | sabbaññuno, sabbaññussa                             |
| 处     | -usmim̄, -umhi              | sabbaññusmim̄, sabbaññumhi                          |
|       |                             | 复数  |
| 主、呼、宾 | -ū, -avo                    | sabbaññū, sabbaññavo                                |
| 工、来   | -ūhi, -ūbhi                 | sabbaññūhi, sabbaññūbhi                             |
| 与、领   | -ūnam̄                      | sabbaññūnam̄  |
| 处     | -ūsu                        | sabbaññūsu  |

## 12. -ū 本字 阴性 例子 : jambū (闇 浮 树)

|         |              | 单数                 |
|---------|--------------|--------------------|
| 主、呼     | -ū           | jambū              |
| 宾       | -um̄         | jambum̄            |
| 工、来、与、领 | -uyā         | jambuyā            |
| 处       | -uyā, -uyam̄ | jambuyā, jambuyam̄ |

|       |             | 复数                |
|-------|-------------|-------------------|
| 主、呼、宾 | -ū, -uyo    | jambū, jambuyo    |
| 工、来   | -ûhi, -ûbhi | jambûhi, jambûbhi |
| 与、领   | -ûnam̄      | jambûnam̄         |
| 处     | -ûsu        | jambûsu           |

## 13. -o 本字 阳性 例子 : go (牛)

|     | 单数                       | 复数                                |
|-----|--------------------------|-----------------------------------|
| 主、呼 | go, goṇo                 | gâvo                              |
| 宾   | gâvarm̄, gâvum̄, goṇam̄  | gâvo, goṇe                        |
| 工   | gâvena                   | gohi, gobhi, gavehi               |
| 来   | gâvā, gâvasmā, gâvamhā   | gohi, gobhi, gavehi               |
| 与、领 | gâvassa                  | gavam̄, gunnam̄, gonam̄, goṇānam̄ |
| 处   | gâve, gâvasmim̄, gâvamhi | gosu, gâvesu                      |

## 14. -an 本字 阳性 例子 : rājan (王)

|     |                          | 单数                                      |
|-----|--------------------------|---|
| 主   | -ā                       | rājā                                    |
| 呼   | -â                       | rājâ                                    |
| 宾   | -am̄, -ānam̄             | rājam̄, rājānam̄                        |
| 工   | -nā, -ena                | rājinā, raññā, rājena                   |
| 来   | -nā, -asmā, -amhā        | raññā, rājasmā, rājamhā                 |
| 与、领 | -no, -assa               | rājino, rañño, rājassa                  |
| 处   | -ne, -ni, -asmim̄, -amhi | raññe, rājini, raññi, rājasmiṁ, rājamhi |

  

|       |                | 复数                          |
|-------|----------------|-----------------------------|
| 主、呼、宾 | -ā, -āno       | rājā, rājāno                |
| 工、来   | -ehi, -ûhi     | rājehi, rājûhi              |
| 与、领   | -ānam̄, -ūnam̄ | rājānam̄, raññām̄, rājūnam̄ |
| 处     | -esu, -ûsu     | rājesu, rājûsu              |

## 15. -an 本字 中性 例子 : kamman (业)

|       |                      | 单数                             |
|-------|----------------------|--------------------------------|
| 主、呼、宾 | -a, -am̄             | kamma, kammam̄ (宾 : kammānam̄) |
| 工     | -anā, -unā, -ena     | kammanā, kammunā, kammema      |
| 来     | -unā, -asmā, -amhā   | kammunā, kamasmā, kammamhā     |
| 与、领   | -uno, -assa          | kammuno, kammassa              |
| 处     | -ani, -asmim̄, -amhi | kammani, kamasmiṁ, kammamhi    |

|       |             |    |                   |
|-------|-------------|----|-------------------|
| 主、呼、宾 | -āni, -ā    | 复数 | kammāni, kammā    |
| 工、来   | -ehi, -ebhi |    | kammehi, kammebhi |
| 与、领   | -ānam       |    | kammānam          |
| 处     | -esu        |    | kammesu           |

同类的词：jamman (生), thāman (力), nāman (名), pabban (节、结), yakana (切), loman (毫毛)。

#### 16. -ant, -at [-vant, -vat] 本字 阳性 例子 : guṇavant (有道德的)

|     |                             |    |                                    |
|-----|-----------------------------|----|------------------------------------|
| 主   | -vā, -vanto                 | 单数 | guṇavā, guṇavanto                  |
| 呼   | -vâ, -vanta, -vam           |    | guṇavâ, guṇavanta, guṇavam         |
| 宾   | -vam, -vantam               |    | guṇavam, guṇavantam                |
| 工   | -vatā, -vantena             |    | guṇavatā, guṇavantena              |
| 来   | -vatā, -vantasmā, -vantamhā |    | guṇavatā, guṇvantasmā, guṇvantamhā |
| 与、领 | -vato, -vantassa            |    | guṇavato, guṇvantassa              |
| 处   | -vati, -vante               |    | guṇavati, guṇavante,               |
|     | -vantasmim, -vantamhi       |    | guṇvantasmim, guṇvantamhi          |

|     |                   |    |                        |
|-----|-------------------|----|------------------------|
| 主、呼 | -vanto, -vantā    | 复数 | guṇavanto, guṇvantā    |
| 宾   | -vanto, -vante    |    | guṇavanto, guṇavante   |
| 工、来 | -vantehi          |    | guṇavantehi            |
| 与、领 | -vataṁ, -vantānam |    | guṇavataṁ, guṇvantānam |
| 处   | -vantesu          |    | guṇavantesu            |

同类的词：bhagavant (世尊), balavant (有力的), yasavant (有名声的), vaṇṇavant (鲜艳的), vusitavant (有住过的), sabbavant (具一切的), sīlavant (有道德的), sutavant (有听过的)。

#### 17. -ant, -at [-mant, mat] 本字 阳性 例子 : āyasmant (尊者)

|     |                       |    |                             |
|-----|-----------------------|----|-----------------------------|
| 主   | -mā, -manto           | 单数 | āyasmā, āyasmanto           |
| 呼   | -mâ, -manta, -mam     |    | āyasmâ, āyasmanta, āyasmam  |
| 宾   | -mam, -mantam         |    | āyasmam, āyasmantam         |
| 工   | -matā, -mantena       |    | āyasmatā, āyasmantena       |
| 来   | -matā, -mantasmā,     |    | āyasmatā, āyasmantasmā,     |
|     | -mantamhā             |    | āyasmantamhā                |
| 与、领 | -mato, -mantassa      |    | āyasmato, āyasmantassa      |
| 处   | -mati, -mante         |    | āyasmati, āyasmante,        |
|     | -mantasmim, -mantamhi |    | āyasmantasmim, āyasmantamhi |

|     |                   |                            |
|-----|-------------------|----------------------------|
| 主、呼 | -manto, -mantā    | 复数<br>āyasmanto, āyasmantā |
| 宾   | -manto, -mante    | āyasmanto, āyasmante       |
| 工、来 | -mantehi          | āyasmantehi                |
| 与、领 | -matam, -mantānam | āyasmataṁ, āyasmantānam    |
| 处   | -mantesu          | āyasmantesu                |

**同类的词：** kittimant(有名的), cakkhumant(有眼的), pāpimant(恶人、缺德的), mutimant(通情达理的), satimant(具念的、有观照的)。

### 18. -ant, -at 本字 阳性 特别例子 : bhavant (尊者)

| 单数  |                               |
|-----|-------------------------------|
| 主   | bhavaṁ                        |
| 呼   | bho, bhanta, bhante, bhavante |
| 宾   | bhavantam, bhotam             |
| 工、来 | bhavatā, bhotā                |
| 与、领 | bhavato, bphoto, bhavantassa  |
| 处   | bhavati, bhavate              |
| 复数  |                               |
| 主   | bhavanto, bhonto, bhavantā    |
| 呼   | bhante, bhavanto, bhonto      |
| 宾   | bhavante, bhonte              |
| 工、来 | bhavantehi                    |
| 与、领 | bhavatam, bhavantānam         |
| 处   | bhavantesu                    |

### 19. -ant, -at 本字 阳性、现在分词 例子 : gacchant (正在走、正在去)

| 单数                   |                                      |
|----------------------|--------------------------------------|
| 主                    | -am, -anto                           |
| 呼                    | -am, -a, -anta                       |
| 宾                    | -antam                               |
| 工                    | -atā, -antena                        |
| 来                    | -atā, -antasmā, -antamhā             |
| 与、领                  | -ato, -antassa                       |
| 处                    | -ati, -ante, -antasmim<br>-antamhi   |
| 复数                   |                                      |
| 主、呼                  | -antā, -anto                         |
| 宾                    | -ante                                |
| 工、来                  | -antehi, -antebhi                    |
| 与、领                  | -atam, -antānam                      |
| 处                    | -antesu                              |
| gaccharām, gacchanto |                                      |
|                      | gaccharām, gaccha, gacchanta         |
|                      | gacchantam                           |
|                      | gacchatā, gacchantena                |
|                      | gacchatā, gacchantasmā, gacchantamhā |
|                      | gacchato, gacchantassa               |
|                      | gacchatī, gacchante, gacchantasmim   |
|                      | gacchantamhi                         |
| gacchantā, gacchanto |                                      |
|                      | gacchante                            |
|                      | gacchantehi, gacchantebhi            |
|                      | gacchataṁ, gacchantānam              |
|                      | gacchantesu                          |

## 20. -in 本字 阳性

|     |                      |
|-----|----------------------|
| 主   | -ī                   |
| 呼   | -ī                   |
| 宾   | -im̄, -inam̄         |
| 工   | -inā                 |
| 来   | -inā, -ismā, -imhā   |
| 与、领 | -no, -issa           |
| 处   | -ini, -ismim̄, -imhi |

|       |             |
|-------|-------------|
| 主、呼、宾 | -ino, -ī    |
| 工、来   | -īhi, -ībhi |
| 与、领   | -īnam̄      |
| 处     | -īsu        |

**同类的词：** gāmin (去者、领导者), cārin (行者), jhāyin (修禅者), dāṇdin (有杖者), dassāvin (见者), dīpin (豹), pāṇin (生物), matin (有思维者), yogin (修行者), vasin (精通者), vādin (说者), vāsin (居者), verin (怒者), satin (有念者), sasin (月亮), sāmin (主人), sikhin (火、孔雀), setṭhin (富翁)。

## 21. -in 本字 中性

|     |                      |
|-----|----------------------|
| 主、呼 | -i                   |
| 宾   | -im̄, -inam̄         |
| 工   | -inā                 |
| 来   | -inā, -ismā, -imhā   |
| 与、领 | -ino, -issa          |
| 处   | -ini, -ismim̄, -imhi |

|       |             |
|-------|-------------|
| 主、呼、宾 | -ini, -ī    |
| 工、来   | -īhi, -ībhi |
| 与、领   | -īnam̄      |
| 处     | -īsu        |

## 22. -as 本字 中性

|       |                    |
|-------|--------------------|
| 主、呼、宾 | -o, -am̄           |
| 工     | -asā, -ena         |
| 来     | -asā, -asmā, -amhā |
| 与、领   | -aso, -assa        |
| 处     | -asmim̄, -amhi     |

## 例子 : hatthin (象)

## 单数

|                                |
|--------------------------------|
| hatthī                         |
| hatthī                         |
| hatthim̄, hatthinam̄           |
| hatthinā                       |
| hatthinā, hathismā, hathimhā   |
| hatthno, hathissa              |
| hatthini, hathismim̄, hathimhi |

## 复数

|                    |
|--------------------|
| hatthino, hatthī   |
| hatthīhi, hathībhi |
| hatthīnam̄         |
| hatthīsu           |

## 例子 : gāmin (火)

## 单数

|                            |
|----------------------------|
| gāmi                       |
| gāmim̄, gāminam̄           |
| gāminā                     |
| gāminā, gāmismā, gāmimhā   |
| gāmino, gāmissa            |
| gāmini, gāmismim̄, gāmimhi |

## 复数

|                 |
|-----------------|
| gāmini, gāmī    |
| gāmīhi, gāmībhi |
| gāmīnam̄        |
| gāmīsu          |

## 例子 : manas (意)

## 单数

|                          |
|--------------------------|
| mano, manam̄             |
| manasā, manena           |
| manasā, manasmā, manamhā |
| manaso, manassa          |
| manasmiṁ, manamhi        |

|     |             |    |                 |
|-----|-------------|----|-----------------|
| 主、呼 | -ā, -āni    | 复数 | manā, manāni    |
| 宾   | -āni, -e    |    | manāni, mane    |
| 工、来 | -ebhi, -ehi |    | manebhi, manehi |
| 与、领 | -ānam       |    | manānam         |
| 处   | -esu        |    | manesu          |

根据水野弘元博士的著作 manas 是没有复数的，以上的复数表是从 Nārada Thera 之版本抄过来的。

### 23. -as 本字 中性

例子 : vacas (语)

|     |                              |    |  |
|-----|------------------------------|----|--|
| 主   | -o                           | 单数 | vaco                                   |
| 呼   | -o, -a                       |    | vaco, vaca                             |
| 宾   | -o, -am                      |    | vaco, vacam                            |
| 工   | -asā, -ena, -anā             |    | vacasā, vacena, vacanā                 |
| 来   | -asā, -ā, -anā, -asmā, -amhā |    | vacasā, vacā, vacanā, vacasmā, vacamhā |
| 与、领 | -aso, -assa                  |    | vacaso, vacassa                        |
| 处   | -asi, -e, -asmim, -amhi      |    | vacasi, vace, vacasmim, vacamhi        |

|     |             |    |                 |
|-----|-------------|----|-----------------|
| 主、呼 | -ā          | 复数 | vacā            |
| 宾   | -e          |    | vace            |
| 工、来 | -ehi, -ebhi |    | vacehi, vacebhi |
| 与、领 | -ānam       |    | vacānam         |
| 处   | -esu        |    | vacesu          |

同类的词 : aghas (痛苦), uras (胸), cetas (心), tapas (苦行), nabhas (天空), yasa (荣誉), rajas (尘), rahas (偏僻), vayas (衰老), siras (头), sumedhas (善慧), sotas (水流)。

### 24. -us 本字 中性

例子 : āyus (寿) cakkhus (眼)

|       |              |    |                |    |                      |
|-------|--------------|----|----------------|----|----------------------|
| 主、呼、宾 | -u, -um      | 单数 | āyu, āyum      | 单数 | cakkhu, cakkhum      |
| 工、来   | -usā, -unā   |    | āyusā, āyunā   |    | cakkhusā, cakkhunā   |
| 与、领   | -uno, -ussa  |    | āyuno, āyussa  |    | cakkhuno, cakkhussa  |
| 处     | -usi, -uni   |    | āyusi, āyuni   |    | cakkhusi, cakkhuni   |
| 主、呼、宾 | -ūni, -ū     | 复数 | āyūni, āyū     | 复数 | cakkhūni, cakkhū     |
| 工、来   | -ūhi         |    | āyūhi          |    | cakkhūhi             |
| 与、领   | -ūnam, -usam |    | āyūnam, āyusam |    | cakkhūnam, cakkhusam |
| 处     | -ūsu         |    | āyūsu          |    | cakkhūsu             |

同类的词 : tipus (铅), vatthus (事)。

|               |                 |                             |                       |
|---------------|-----------------|-----------------------------|-----------------------|
| 25. -ar 本字 阳性 |                 | 例子 : satthar (师)            | pitar (父)             |
| 单数            |                 |                             | 单数                    |
| 主             | -ā              | satthā                      | pitā                  |
| 呼             | -â, -e          | satthâ, satthe              | pitâ, pite            |
| 宾             | -âram, -um      | satthâram, satthum          | pitâram, pitum        |
| 工             | -ârā, -unā      | satthârā, satthunā          | pitârā, pitunā        |
| 来             | -ârā, -u        | satthârā, satthu            | pitârā, pitu          |
| 与、领           | -u, -uno, -ussa | satthu, satthuno, satthussa | pitu, pituno, pitussa |
| 处             | -ari            | satthari                    | pitari                |
| 复数            |                 |                             | 复数                    |
| 主、呼           | -âro, -ā        | satthâro, satthâ            | pitâro, pitâ          |
| 宾             | -âro, -are      | satthâro, satthare          | pitâro, pitare        |
| 工、来           | -ûhi, -ârehi    | satthûhi, satthârehi        | pitûhi, pitârehi      |
| 与、领           | -ûnam, -ârânam  | satthûnam, satthârânam      | pitûnam, pitârânam    |
| 处             | -ûsu, -âresu    | satthûsu, satthâresu        | pitûsu, pitâresu      |

同类的词 : āgantar(客), kattar(作者), khattar(王臣), jâmâtâtar(女婿), jetar(胜利者), nattar(孙), nahâpitar(理发师), netar(领袖), pucchitar(发问者), bhattar(食者), bhâtar(兄、弟)。

|               |                       |                                   |
|---------------|-----------------------|-----------------------------------|
| 26. -ar 本字 阴性 |                       | 例子 : mâtâtar (母)                  |
| 单数            |                       |                                   |
| 主             | -â                    | mâtâ                              |
| 呼             | -â                    | mâtâ (比较参照 : dhîte)               |
| 宾             | -aram                 | mâtaram                           |
| 工、来           | -arâ, -uyâ            | mâtarâ, mâtuyâ                    |
| 与、领           | -tu, -uyâ             | mâtu, mâtuyâ (比较参照 : dhîtâhi)     |
| 处             | -ari, -uyâ, -uyam     | mâtari, mâtuyâ, mâtuyam           |
| 复数            |                       |                                   |
| 主、呼           | -aro                  | mâtaro                            |
| 宾             | -aro, -are            | mâtaro, mâtare                    |
| 工、来           | -ûhi, -arehi          | mâtûhi, mâtarehi (比较参照 : dhîtâhi) |
| 与、领           | -ûnam, -ânam, -arânam | mâtûnam, mâtânam, mâtarânam       |
| 处             | -ûsu, -aresu          | mâtûsu, mâtaresu (比较参照 : dhîtâsu) |

## ② 代名词的格的屈折

(代名词的格式没有呼格)

## 1. 第一人称 aham (我)

## 单数

|     |                                |
|-----|--------------------------------|
| 主   | aham                           |
| 宾   | mam, mamaṁ                     |
| 工、来 | mayā, me                       |
| 与、领 | mama, mayham, mamaṁ, amham, me |
| 处   | mayi                           |

## 复数

|                                |
|--------------------------------|
| mayaṁ, vayaṁ, amhe, amhase, no |
| asmāka, amhāka, asme, amhe, no |
| amhehi, no                     |
| asmākam, amhākam, amham, no    |
| amhesu                         |

## 2. 第二人称 tvam (你)

## 单数

|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| 主   | tvam, tuvam, tam                |
| 宾   | tvam, tuvam, tam, tavam, tyam   |
| 工、来 | tvayā, tayā, te                 |
| 与、领 | tuyham, tumham, tava, tavam, te |
| 处   | tvayi, tayi                     |

## 复数

|                      |
|----------------------|
| tumhe, vo            |
| tumhe, vo, tumhākam  |
| tumhehi, vo          |
| tumhākam, tumham, vo |
| tumhesu              |

## 3. 第三人称 阳性 so (他), 中性 tam (它), 阴性 sā (她)

## 单数

|     | 阳性                        | 中性                        | 阴性   |
|-----|---------------------------|---------------------------|--|
| 主   | so, sa                    | taṁ, tad, naṁ             | sā   |
| 宾   | taṁ, naṁ                  | taṁ, tad, naṁ             | taṁ  |
| 工   | tena, nena                | tena, nena                | tāya, nāya   |
| 来   | tasmā, tamhā              | tasmā, tamhā              | tāya, nāya   |
| 与、领 | tassa, nassa              | tassa, nassa              | tassā, tassāya, tissā,                                     |
| 处   | taṁ, tamhi,<br>naṁ, namhi | taṁ, tamhi,<br>naṁ, namhi | tissāya, tāya, nāya<br>tassā, tāsaṁ, tāsaṁ,<br>tissā, tāyā |

## 复数

|     | 阳性                                | 中性                                | 阴性                |
|-----|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------|
| 主、宾 | te, ne                            | tāni, nāni                        | tā, tāyo          |
| 工、来 | tehi, nehi                        | tehi, nehi                        | tāhi, nāhi        |
| 与、领 | tesam, tesānam,<br>nesam, nesānam | tesam, tesānam,<br>nesam, nesānam | tāsam,<br>tāsānam |
| 处   | tesu, nesu                        | tesu, nesu                        | tāsu              |

## 4. 指示代名词 imam (这、此)

## 单数

|     | 阳性 ayam                   | 中性 idam                   | 阴性 ayam   |
|-----|---------------------------|---------------------------|---|
| 主   | ayam                      | idam, imam                | ayam  |
| 宾   | imam                      | idam, imam                | imam  |
| 工   | iminā, aminā, anena       | iminā, aminā, anena       | imāya   |
| 来   | imasmā, imamhā, asmā      | imasmā, imamhā, asmā      | imāya   |
| 与、领 | imassa, assa              | imassa, assa              | imāya, imissā, imissāya,<br>assā, assāya                                |
| 处   | imasmiṁ, imamhi,<br>asmim | imasmiṁ, imamhi,<br>asmim | imāya, imāyam, imissā,<br>imissāya, imissāyam, assā,<br>assam, imissam, |

## 复数

|     | 阳性                                | 中性                                | 阴性                        |
|-----|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 主、宾 | ime                               | imāni                             | imā, imāyo                |
| 工、来 | imehi, ehi                        | imehi, ehi                        | imāhi                     |
| 与、领 | imesam, imesānam,<br>esam, esānam | imesam, imesānam,<br>esam, esānam | imāsam, āsam,<br>imāsānam |
| 处   | imesu, esu                        | imesu, esu                        | imāsu                     |

## 5. 指示代名词 asu (这、此)

## 单数

|     | 阳性       | 中性         | 阴性         |
|-----|----------|------------|------------|
| 主   | asu, amu | adum, amum | asū        |
| 宾   | amum     | adum, amum | amum       |
|     | 复数       | 中性         | 阴性         |
| 主、宾 | amū      | amūni, amū | amū, amuyo |

## 6. 指示代名词 etad (这、此)

## 单数

|     | 阳性              | 中性              | 阴性                                      |
|-----|-----------------|-----------------|---|
| 主   | eso, esa        | etam, etad      | esā                                     |
| 宾   | etam            | etam, etad      | etam                                    |
| 工   | etena           | etena           | etāya                                   |
| 来   | etasmā, etamhā  | etasmā, etamhā  | etāya                                   |
| 与、领 | etassa          | etassa          | etassā, etassāya, etissā, etāya         |
| 处   | etasmim, etamhi | etasmim, etamhi | etāyam, etassam, etāsam, etissam, etāya |
|     | 复数              | 中性              | 阴性                                      |
| 主、宾 | ete             | etāni           | etā, etāyo                              |
| 工、来 | etehi           | etehi           | etāhi                                   |
| 与、领 | etesam          | etesam          | etāsam                                  |
| 处   | etesu           | etesu           | etāsu                                   |

## 7. 疑问代名词 ka (何)

## 单数

|     | 阳性 ko (谁)                       | 中性 kiṁ (什么)                     | 阴性 kā (谁)                       |
|-----|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| 主   | ko                              | kiṁ                             | kā                              |
| 宾   | kaṁ                             | kiṁ                             | kaṁ                             |
| 工   | kena                            | kena                            | kāya                            |
| 来   | kasmā, kamhā                    | kasmā, kamhā                    | kāya                            |
| 与、领 | kassa, kissa                    | kassa, kissa                    | kassā, kāya                     |
| 处   | kasmīm, kamhi,<br>kismīm, kimhi | kasmīm, kamhi,<br>kismīm, kimhi | kassā, kassam̄,<br>kāya, kāyam̄ |

## 复数

|     | 阳性               | 中性               | 阴性               |
|-----|------------------|------------------|------------------|
| 主、宾 | ke               | kāni             | kā, kāyo         |
| 工、来 | kehi             | kehi             | kāhi             |
| 与、领 | kesam̄, kesānam̄ | kesam̄, kesānam̄ | kāsam̄, kāsānam̄ |
| 处   | kesu             | kesu             | kāsu             |

## 8. 疑问代名词 ka-ci (任何)

## 单数

|     | 阳性                 | 中性                 | 阴性                                 |
|-----|--------------------|--------------------|------------------------------------|
| 主   | koci               | kiñci              | kāci                               |
| 宾   | kañci              | kiñci              | kañci                              |
| 工   | kenaci             | kenaci             | kāyaci                             |
| 来   | kasmāci            | kasmāci            | kāyaci                             |
| 与、领 | kassaci, kissaci   | kassaci, kissaci   | kassāci, kāyaci                    |
| 处   | kasmiñci, kismiñci | kasmiñci, kismiñci | kassāci, kassañci, kāyaci, kāyañci |

## 复数

|     | 阳性      | 中性      | 阴性           |
|-----|---------|---------|--------------|
| 主、宾 | keci    | kānicī  | kāci, kāyoci |
| 工、来 | kehici  | kehici  | kāhici       |
| 与、领 | kesañci | kesañci | kāsañci      |
| 处   | kesuci  | kesuci  | kāsuci       |

## 9. 关系代名词 ya (谁、那个、哪个)

## 单数

|     | 阳性            | 中性            | 阴性                           |
|-----|---------------|---------------|------------------------------|
| 主   | yo            | yaṁ, yad      | yā                           |
| 宾   | yaṁ           | yaṁ, yad      | yaṁ                          |
| 工   | yena          | yena          | yāya                         |
| 来   | yasmā, yamhā  | yasmā, yamhā  | yāya                         |
| 与、领 | yassa         | yassa         | yassā, yāya                  |
| 处   | yasmiṁ, yamhi | yasmiṁ, yamhi | yassā, yassam̄, yāya, yāyam̄ |

## 复数

## 阳 性

|     |                  |
|-----|------------------|
| 主、宾 | ye               |
| 工、来 | yehi             |
| 与、领 | yesam̄, yesānam̄ |
| 处   | yesu             |

## 中 性

|                  |
|------------------|
| yāni             |
| yehi             |
| yesam̄, yesānam̄ |
| yesu             |

## 阴 性

|                  |
|------------------|
| yā, yāyo         |
| yāhi             |
| yāsam̄, yāsānam̄ |
| yāsu             |

## 10. 代名词的形容词 例子 : sabba (一切)

## 单 数

## 阳 性

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| 主   | sabbo                   |
| 呼   | sabbâ                   |
| 宾   | sabbam̄                 |
| 工   | sabbena                 |
| 来   | sabbasmā, ~mhā, sabbato |
| 与、领 | sabbassa                |
| 处   | sabbasmim̄,<br>sabbamhi |

## 中 性

|                         |
|-------------------------|
| sabbam̄                 |
| sabbâ                   |
| sabbam̄                 |
| sabbena                 |
| sabbasmā, ~mhā, sabbato |
| sabbassa                |
| sabbasmim̄,<br>sabbamhi |

## 阴 性

|                       |
|-----------------------|
| sabbā                 |
| sabbe                 |
| sabbam̄               |
| sabbāya               |
| sabbāya               |
| sabbassā, sabbāya     |
| sabbassā, sabbassam̄, |
| sabbāya, sabbāyam̄    |

## 复数

## 阳 性

|     |                        |
|-----|------------------------|
| 主、宾 | sabbe                  |
| 工、来 | sabbehi, sabbebhi      |
| 与、领 | sabbesam̄, sabbesānam̄ |
| 处   | sabbesu                |

## 中 性

|                        |
|------------------------|
| sabbāni                |
| sabbehi, sabbebhi      |
| sabbesam̄, sabbesānam̄ |
| sabbesu                |

## 阴 性

|                       |
|-----------------------|
| sabb , sabbāyo        |
| sabbāhi, sabbābhi     |
| sabbāsaṁ, sabbāsānam̄ |
| sabbāsu               |

同类的词: añña(其他、另一个), aññatara(某一个), adhara(较下), apara(其他、另一个), amuka(这、此), asuka(这、此), itara(那一个), uttara(较上、较高), uttama(最上、最高), ubhaya(两者、双方), eka(一、某一个), ekacca(一些、某些), katara(什么), katama(什么), para(彼、其他、另外), pubba(先前、首先)。

## (3) 数词的格的屈折

## 基数与序数

| 基数           | 序数            | 基数              | 序数           |
|--------------|---------------|-----------------|--------------|
| 1. eka (一)   | paṭhama (第一)  | 6. cha (sa) (六) | chaṭṭha (第六) |
| 2. dvi (二)   | dutiya (第二)   | 7. satta (七)    | sattama (第七) |
| 3. ti (三)    | tatiya (第三)   | 8. aṭṭha (八)    | aṭṭhama (第八) |
| 4. catu (四)  | catuttha (第四) | 9. nava (九)     | navama (第九)  |
| 5. pañca (五) | pañcama (第五)  | 10. dasa (十)    | dasama (第十)  |

在七以上的序数的词形的构型法是在其基数本字之后头加个 -ma 后缀而形成的。(例外：六十 satṭhi 的序数是 satṭhitama，和八十 asīti 的序数是 asītitama；它等的序数的词形的构型法是在基数本字之后头加个 -tama 后缀。)

## 十一以上的基数：

|                          |      |                             |      |
|--------------------------|------|-----------------------------|------|
| 11. ekādasa, ekārasa     | (十一) | 29. ekūnatim̄sati           | (廿九) |
| 12. dvādasa, bārasa      | (十二) | 30. tim̄sati, tim̄sâ        | (卅)  |
| 13. teṭasa, terasa       | (十三) | 32. dvattim̄sati, battim̄sâ | (卅二) |
| 14. cuddasa, catuddasa   | (十四) | 33. tettim̄sati, tettiṁsâ   | (卅三) |
| 15. paññarasa, pañcadasa | (十五) | 39. ekūnacattālisâ          | (卅九) |
| 16. soḷasa, sorasa       | (十六) | 40. cattālisâ, cattārisâ    | (四十) |
| 17. sattarasa, sattadasa | (十七) | 50. paññāsâ, paññāsâ        | (五十) |
| 18. aṭṭhārasa, aṭṭhādasa | (十八) | 60. saṭṭhi                  | (六十) |
| 19. ekūna-vīsatî         | (十九) | 70. sattati                 | (七十) |
| 20. vīsatî, vīsam̄       | (廿)  | 80. asīti                   | (八十) |
| 21. ekavīsatî            | (廿一) | 90. navuti                  | (九十) |
| 22. dvāvīsatî, bāvīsatî  | (廿二) | 100. sata                   | (一百) |
| 23. tevīsatî             | (廿三) | 1,000. sahassa              | (一千) |

|                     |                                      |                |                      |
|---------------------|--------------------------------------|----------------|----------------------|
| 10,000.             | dasa-sahassa (十千)                    | 也叫 nahuta      | (娜 唱 达、那由他)          |
| 100,000.            | sata-sahassa (十万)                    | 也叫 lakkha      | (拉卡、洛叉)              |
| 1,000,000.          | dasa-lakkha (百万)                     |                |                      |
| 10,000,000.         | koti (千万)                            |                | (果 底、俱 底)            |
| 10 <sup>140</sup> . | asāṅkheyya (难数)                      |                | (啊 散 克 鸦、阿 僧 祇)      |
| 1.5 或 1             | diyadḍha, divadḍha (一个半)             |                | (dutiya-adḍha 第二的一半) |
| 2.5 或 2             | adḍhatiya, adḍhateyya (两个半)          |                | (adḍha-tatiya 第三的一半) |
| 1,250位比丘            | adḍhateṭasa-bhikkhu-satāni (一千二百位比丘) | (直译：十三个半的百位比丘) |                      |

## 数词的格的屈折 (没有呼格)

1. eka (一) [也被用作代名词的形容词, 表示“一个、某一个”]

## 单数

|     | 阳性                  | 中性                  | 阴性  |
|-----|---------------------|---------------------|---|
| 主   | eko                 | ekam̄               | ekā   |
| 宾   | ekam̄               | ekam̄               | ekam̄   |
| 工   | ekena               | ekena               | ekāya   |
| 来   | ekasmim̄, ekamhā    | ekasmim̄, ekamhā    | ekāya   |
| 与、领 | ekassa              | ekassa              | ekāya, ekiss, ekissāya                                  |
| 处   | ekasmim̄,<br>ekamhi | ekasmim̄,<br>ekamhi | ekāya, ekāyam̄, ekissā,<br>ekissam̄, ekissāya, ekissāya |

## 复数

|     | 阳性            | 中性            | 阴性            |
|-----|---------------|---------------|---------------|
| 主、宾 | eke           | ekāni         | ekā, ekāyo    |
| 工、来 | ekehi, ekebhi | ekehi, ekebhi | ekāhi, ekābhi |
| 与、领 | ekesam̄       | ekesam̄       | ekāsam̄       |
| 处   | ekesu         | ekesu         | ekāsu         |

2. dve (二), ubho (两者) [没有三性的分别]

|     |                     |                |
|-----|---------------------|----------------|
| 主、宾 | dve, duve           | ubho, ubhe     |
| 工、来 | dvīhi               | ubhohi, ubhehi |
| 与、领 | dvinnam̄, duvinnam̄ | ubhinnam̄      |
| 处   | dvīsu               | ubhosu, ubhesu |

3. ti (三)

|     | 阳性                | 中性                | 阴性        |
|-----|-------------------|-------------------|-----------|
| 主、宾 | tayo              | tīni, tīni        | tisso     |
| 工、来 | tīhi              | tīhi              | tīhi      |
| 与、领 | tīṇam̄, tīṇannam̄ | tīṇam̄, tīṇannam̄ | tīṇannam̄ |
| 处   | tīsu              | tīsu              | tīsu      |

4. catu (四)

|     | 阳性               | 中性               | 阴性                      |
|-----|------------------|------------------|-------------------------|
| 主、宾 | cattāro, caturo  | cattāri          | catasso                 |
| 工、来 | catūhi, catubbhi | catūhi, catubbhi | catūhi, catubbhi        |
| 与、领 | catunnam̄        | catunnam̄        | catunnam̄, catassannam̄ |
| 处   | catūsu           | catūsu           | catūsu                  |

5. pañca (五), dasa (十) [pañca (五) 至 atthārasa (十八) 都没有三性的分别, 在【工、来、与、领、处】格有所变化, 但【主、宾】格却没有什么变化, 而用回本字]

|     |            |                 |
|-----|------------|-----------------|
| 主、宾 | pañca      | dasa            |
| 工、来 | pañcahi    | dasahi, dasabhi |
| 与、领 | pañcannam̄ | dasannam̄       |
| 处   | pañcasu    | dasasu          |

## ② 动词的构形法

### (1) 现在式主动态动词的本字表

[在字典的本文只有以梵文的词根揭示。对巴利文的动词本字来说，巴利文的词素是必要的。这里的文法是以巴利文的词素为主，括弧内的是梵文的词素。]

#### 1. 第一类

| 词素               |         | + -a = 本字 ①     |
|------------------|---------|-----------------|
| as [同]           | 有       | as-, sa-        |
| i [同]            | 去       | e-, aya-        |
| kaḍ [kr̥ṣ]       | 抽、拉     | kaḍha-, kaḍḍha- |
| kam [kram]       | 走       | kama-           |
| kīr [kr̥, kir]   | 撒       | kīra-           |
| khip [kṣip]      | 投、抛     | khipa-          |
| khī [kṣī]        | 尽       | khaya-          |
| khād [同]         | 吃、嚼(素食) | khāda-          |
| gar [gr̥]        | 醒       | jāgara-, jagga- |
| gir [同], gil [同] | 咽       | gira-, gila-    |
| guh [同]          | 隐藏      | gūha-           |
| ghāṁs [ghṛṣ]     | 摩       | ghāṁsa-         |
| car [同]          | 行       | cara-           |
| cu [cyu]         | 死       | cava-           |
| jīv [同]          | 活、谋生    | jīva-           |
| jut [dyut]       | 辉       | jota-           |
| dī [同]           | 飞       | de-, ḍaya-      |
| tar [tr̥]        | 渡、横过    | tara-           |
| tud [同]          | 刺、啄     | tuda-           |
| dam [同]          | 驯       | dama-           |
| dhāv [同]         | 跑       | dhāva-          |
| dhov [dhāv]      | 洗       | dhova-          |
| nand [同]         | 高兴、欢喜   | nanda-          |
| nind [同]         | 骂、责备    | ninda-          |
| nī [同]           | 引导      | ne-, naya-      |
| pac [同]          | 煮       | paca-           |
| pat [同]          | 落、掉     | pata-           |
| pā [同]           | 饮、喝     | piva-, piba-    |
| phus [spr̥s]     | 触       | phusa-, phassa- |
| bandh [同, badh]  | 缚、绑     | bandha-         |
| bhar [bhr̥]      | 保持      | bhara-          |
| bhū [同]          | 有       | bhava-          |
| mā [同]           | 度量      | mā-, minā-      |

|                |        |                 |
|----------------|--------|-----------------|
| yāc [同]        | 乞      | yāca-           |
| rakkh [raks]   | 保护     | rakkha-         |
| rud [同]        | 哭      | ruda-, roda-    |
| ruh [同]        | 变大、增加  | rūha-, roha-    |
| labh [同]       | 获得     | labha-          |
| likh [同]       | 写      | likha-          |
| lih, leh [lih] | 舐      | liha-, leha-    |
| vaj [vraj]     | 去、继续下去 | vaja-           |
| vatṭi [vṛt]    | 转      | vatṭa-          |
| vadḍh [vṛdh]   | 成功、兴旺  | vadḍha-         |
| vat [vṛt]      | 发生、继续  | vatta-          |
| vadh [同]       | 杀      | vadha-, vaddha- |
| vand [同]       | 敬礼     | vanda-          |
| vap [同]        | 播种     | vapa-           |
| vas [同]        | 住、居    | vasa-           |
| vah [同]        | 运送     | vaha-           |
| vis [viś]      | 入、进    | visa-           |
| sand [syand]   | 流动     | sanda-          |
| sar [sr]       | 流      | sara-           |
| sar [smr]      | 记得、忆念  | sara-           |
| sikkh [sikṣ]   | 学      | sikkha-         |
| sī [śi]        | 卧、躺    | se-, saya-      |
| suc [śuc]      | 悲伤     | soca-           |
| sev [同]        | 从事、对策  | seva-           |
| haṁs [hr̥s]    | (毛发)竖立 | haṁsa-          |
| hu [同]         | 火供、奉献  | juha-           |
| hū [同]         | 有      | ho-             |

## 2. 第一类和第三类

| 词素         |       | + -a = 本字 ①         | + -ya = 本字 ③   |
|------------|-------|---------------------|----------------|
| kar [kr̥]  | 作     | kara-, karo-, kuru- | kubba-, kayra- |
| kas [kr̥s] | 耕     | kasa-               | kassa-         |
| nam [同]    | 弯曲    | nama-               | namassa-       |
| nahā [snā] | 沐浴    | nahā-               | nahāya-        |
| pad [同]    | 步行、徒步 | pada-               | pajja-         |
| mad [同]    | 醉     | mada-               | majja-         |
| mar [mr̥]  | 死     | mara-               | miyya-, miya-  |
| muh [同]    | 愚笨、痴呆 | muha-               | muyha-         |
| yā [同]     | 去     | yā-                 | yāya-          |
| ruc [同]    | 喜欢    | roca-               | rucca-         |
| vā [同]     | 吹、织   | vā-                 | vāya-          |
| sam [śam]  | 静、寂   | sama-               | samma-         |

|            |   |       |        |
|------------|---|-------|--------|
| sup [svap] | 睡 | supa- | suppa- |
| has [同]    | 笑 | hasa- | hassa- |

### 3. 第一类和第五类；第一类和第七类

| 词素       |    | + -a = 本字 ① | + -n = 本字 ⑤  | + -e = 本字 ⑦ |
|----------|----|-------------|--------------|-------------|
| ci [同]   | 堆积 | ce-, caya-  | cinā-, cino- |             |
| ji [同]   | 胜利 | je-, jaya-  | jina-        |             |
| bhaj [同] | 交往 | bhaja-      |              | bhaje-      |
| vad [同]  | 说  | vada-       |              | vade-       |

### 4. 第一类、第三类和第七类

| 词素         |    | + -a = 本字 ①           | + -ya = 本字 ③ | + -e = 本字 ⑦ |
|------------|----|-----------------------|--------------|-------------|
| ṭhā [sthā] | 站  | tiṭṭha-, ṭhā-, ṭhaha- | ṭhāya-       | ṭhe-        |
| dhā [同]    | 置  | dadhā-                | dhāya-       | dhe-        |
| hā [同]     | 舍弃 | jahā-                 | hāya-        | he-         |

### 第一类、第四类和第七类

| 词素       |   | + -a = 本字 ① | + -ṇo, -ṇā = 本字 ④ | + -e = 本字 ⑦ |
|----------|---|-------------|-------------------|-------------|
| su [śru] | 听 | sava-       | suṇo-, suṇā-      | suṇe-       |

### 5. 第二类；第二类和第三类

| 词素       |        | + -ṁ-a = 本字 ② | + -ya = 本字 ③ |
|----------|--------|---------------|--------------|
| bhaj [同] | 破      | bhañja-       |              |
| bhid [同] | 裂开     | bhindā-       |              |
| bhuj [同] | 吃      | bhuñja-       |              |
| yuj [同]  | 连接     | yuñja-        |              |
| ric [同]  | 遗弃、离弃  | riñca-        |              |
| rudh [同] | 防备、阻碍  | rundha-       |              |
| lip [同]  | 涂      | limpa-        |              |
| vid [同]  | 知道     | vinda-        |              |
| sic [同]  | 灌、倒(水) | siñca-        |              |
| muc [同]  | 解开     | muñca-        | mucca-       |

### 6. 第三类

| 词素          |       | + -ya = 本字 ③ |
|-------------|-------|--------------|
| idh [ṛdh]   | 成功    | ijjha-       |
| kup [同]     | 生气    | kuppa-       |
| khā [khyā]  | 好象    | khāya-       |
| gī [gai]    | 唱     | gāya-        |
| gidh [grdh] | 贪、渴望  | gijjha-      |
| jā [同]      | 生     | jāya-        |
| jhā [dhyā]  | 冥想、观想 | jhāya-       |

|                      |       |          |
|----------------------|-------|----------|
| nac [同]              | 跳舞    | nacca-   |
| nas [naś]            | 毁灭、死亡 | nassa-   |
| pas [paś]            | 看、见   | passa-   |
| puch [prach]         | 问     | puccha-  |
| budh [同]             | 理解、醒悟 | bujjha-  |
| bhas [bhraś, bhramś] | 掉落    | bhassa-  |
| bhī [同]              | 恐惧    | bhāya-   |
| milā [mlā]           | 枯萎    | milāya-  |
| yudh [同]             | 战斗、打战 | yujjha-  |
| raj [同]              | 寻找刺激  | rajja-   |
| lag [同]              | 黏着、悬挂 | lagga-   |
| vidh [vyadh]         | 刺透、射穿 | vijjha-  |
| sinh [snih]          | 润滑    | siniyha- |
| sudh [śudh]          | 净化    | sujjha-  |

## 7. 第三类、第五类、第六类和第七类；第三类和第七类

| 词素          | + -ya = ③ | + -nā = ⑤ | + -o = ⑥ | + -e = ⑦ |
|-------------|-----------|-----------|----------|----------|
| sak [śak]   | 能         | sakkā-    | sakkunā- | sakko-   |
| man [同]     | 思维        | mañña-    | munā-    | mano-    |
| pal [palāy] | 逃         | palāya-   |          | pale-    |

## 8. 第四类和第六类

| 词素             | + -ṇo, -ṇā = 本字 ④ | + -o = 本字 ⑥                |
|----------------|-------------------|----------------------------|
| pa-āp [pra-āp] | 达到、得到             | pāpuṇo-, pāpuṇā-<br>pappo- |

## 9. 第五类；第五类和第七类

| 词素         | + -nā = 本字 ⑤ | + -e = 本字 ⑦    |
|------------|--------------|----------------|
| as [aś]    | 吃            | asnā-          |
| kī [kri]   | 买            | kiṇā-          |
| lū [同]     | 切            | lunā-          |
| hi [同]     | 送、派          | hinā-          |
| gah [grah] | 取、拿          | gaṇhā          |
| ñā [jñā]   | 知            | jānā-<br>jāne- |

## 10. 第六类

| 词素      | + -o = 本字 ⑥ |
|---------|-------------|
| tan [同] | 延长、伸展       |

## 11. 第七类

| 词素               |       | + -e, -aya = 本字 ⑦  |
|------------------|-------|--------------------|
| gup [同]          | 保护、守护 | gope-, gopaya-     |
| cint [同]         | 思考    | cinte-, cintaya-   |
| cur [同]          | 偷盗    | core-, coraya-     |
| patth [pra-arth] | 渴求    | patthe-, patthaya- |
| pih [sprh]       | 渴望    | pihe-, pihaya-     |
| pūj [同]          | 奉献、祭祀 | pūje-, pūjaya-     |
| mant [mantr]     | 请教、讨论 | mante-, mantaya-   |
| ās [同]           | 坐     | accha-             |
| is [iṣ]          | 希望    | iccha-             |
| gam [同]          | 去、走   | gaccha-            |
| jar, jīr [jr.]   | 衰老    | jīra-, jiyya-      |
| nisad [同]        | 坐     | nisida-            |

## (2) 现在式陈述语气

## 1. gacchati (去、走) 的构形法

## 主动态

| 单数 |     | 复数       |      |
|----|-----|----------|------|
| ①  | -mi | gacchāmi | -ma  |
| ②  | -si | gacchasi | -tha |
| ③  | -ti | gacchati | -nti |

## 反身态

| 单数 |     | 复数       |                    |
|----|-----|----------|--------------------|
| ①  | -e  | gacche   | -mhe, -mahe, -mha, |
|    |     |          | -mase, -mhase      |
| ②  | -se | gacchase | -vhe               |
| ③  | -te | gacchate | -nte,<br>-re       |

## 2. atthi (有), bhavati (有)

## 主动态

| 单数 |               | 复数               |                                 |
|----|---------------|------------------|---------------------------------|
| ①  | asmī,<br>amhi | homī,<br>bhavāmī | asmā, amhā,<br>(a)smase, amhāse |
| ②  | asi           | hosī, bhavāsi    | attha                           |
| ③  | atthi         | hotī, bhavati    | santi, sante                    |

## (3) 过去式陈述语气

## 1. 第一类的过去式变化表

|   | 主动态           | 反身态          |
|---|---------------|--------------|
|   | 单数            | 复数           |
| ① | -aṁ, -a, -uṁ, | -amhā, -ma,  |
|   | -ttham        | -mhase       |
| ② | -â, -o, -û    | -attha, -tha |
| ③ | -â, -û        | -û, -uṁ      |

(没有)

-amhase, -amahe,  
-amhasa  
-avham  
-re, -rum

## 2. 第一类过去式的例子：

## ① 主动态

|                 |       |   |
|-----------------|-------|---|
| ati-gam         | 越过、超越 | accagū (③复)   |
| adhi-gam        | 到达    | ajjhagam (①单); ajjhagā (②单); ajjhagū (③复)   |
| abhi-kam [kram] | 前去    | abhikkāmum (③复)   |
| ā-sad           | 接近、靠近 | āsado (②单); āsadā (③单)  |
| kar [kr̥]       | 作     | akām, akaram (①单); akarā, akaro (②单); akā, akarā (③单); akamha, akaramha, akarāma, akarāmhase (①复); akattha (②复); akarum (③复)    |
| kas [kr̥ṣ]      | 耕     | kasam (①单)  |
| gam             | 去、走   | agam, agamam (①单); agā, agamā (②单); agā, agamā (③单); agamha, agamamha, agamāma (①复); agamum, agū, gacchum (③复)                  |
| ut-thā [-sthā]  | 起来、产生 | vutthamha (①复)  |
| upa-ati-gam     | 逃过、过关 | upaccagum (③复)  |
| upa-gam         | 接近、靠近 | upagacchum (③复)   |
| upa-thā [-sthā] | 等待、服侍 | upaṭṭhahum (③复)   |
| gah [grah]      | 取、拿   | aggahum (③复)  |
| car             | 行     | acāruṁ (③复)   |
| chid            | 断     | acchidā, acchidda (③单); acchidum (③复)   |
| thā [sthā]      | 站     | atthā (③复)  |
| das [dr̥ś]      | 看、见   | adaṁ, addasam, addasa (①单); addasā (②单); addā, addasā (③单); addasāma (①复); addasātha (②复); addasum, adakkhum [梵: adrākṣus] (③复) |
| dā              | 给、施   | adam, adadam (①单); adā (③单); adamha (①复); adatha, datha (②复)  |
| ni-mā           | 交换    | nimimhase (①复)  |
| pa-pat          | 掉落    | papataṁ (①单)  |
| pa-mad          | 疏忽、放肆 | pamādo (②单)   |
| pa-vad          | 说、告诉  | pāvā (③单)   |
| brū             | 说     | abrvum, abrvum (③复)   |
| bhid            | 破     | abhida, abbhidā (③单)  |
| man             | 思维    | amaññam (①单); amaññattha (②复)   |
| mar [mr̥]       | 死     | amarā (③单)  |
| randh           | 骚扰、压迫 | randhayum (③复)  |
| labh            | 得到、获得 | alattham, alabhittham (①单); alattha (②单); laddhā, lattha, alattha (③单); labhimha, alatthamha (①复);                              |

|           |     |   |
|-----------|-----|---|
| vac       | 说   | labhittha (②复) ; alatthum (③复)<br>avocam̄, avacam̄ (①单) ; avoca, voca, avaca (②单) ;<br>avoca, voca, avaca (③单) ; avocumhâ, avacumha (①复) ;<br>avocuttha, avacuttha (②复) ; avocum̄, avacum̄ (③复)<br>viñimhase (①复) |
| vap       | 播种  | avapam̄ (①单)  |
| sar [sr̄] | 流   | asarā (③单)  |
| sī [sī]   | 卧、躺 | asayittham̄ (①单)  |
| su [śru]  | 听   | assum̄ (①单) ; assu (③单) ; assutta (②复)  |
| hū, bhū   | 有   | ahum̄, ahuva, abhūvarm̄ (①单) ; ahū, ahuvā (②单) ; ahū, ahuvā, abhavā (③单) ; ahumhâ, ahuvamha, ahuvāma, ahuvamhase (①复) ; ahuvattha (②复) ; ahū, ahum̄ (③复)  |

## 3. 第一类过去式的例子：

## ② 反身态

|                          |                |                             |
|--------------------------|----------------|-----------------------------|
| ud-pad                   | 产生、生起          | udapajjatha (③单)            |
| upa-pad                  | 转世             | upapajjatha (③单)            |
| kar [kṝ]                | 作              | akaramhase, akaramhasa (①复) |
| khīya- [khī̄ (kṣī)]     | 被尽<br>尽) 的被动态] | khīyatha (③单)               |
| das [dr̄ś]               | 见              | adassatha (③单)              |
| dā                       | 施              | adattha (③单)                |
| puch [prach]             | 问              | apucchatha (③单)             |
| bajjha- [badh (连接) 的被动态] | 被连接            | abajjhare (③复)              |
| bhās                     | 说              | abhāsatha (③单)              |
| bhū                      | 有              | bhavāmahe (①复)              |
| man                      | 思维             | amaññarum̄ (③复)             |
| labh                     | 得到             | alattha (③单)                |
| vac                      | 说              | avocatha (③单)               |
| vid                      | 知              | vindatha (③单)               |
| sūya- [su (śru 听) 的被动态]  | 被听             | sūyatha (③单)                |

## 4. 第二类的过去式变化表

| 主动态                |                | 反身态          |                |
|--------------------|----------------|--------------|----------------|
| 单数                 | 复数             | 单数           | 复数             |
| ① -i, -i, -i(s)sam | -iamh, -ima    | (没 有)        | -imhe          |
| ② -ī               | -ittha         | -ise, -ittho | -ivham         |
| ③ -i, -isi         | -iṁsu, -(is)um | -ittha       | -iṁsu, -(is)um |

## 5. 第二类过去式的例子；

## ① 主动态

|                       |         |  |
|-----------------------|---------|--|
| adhi-gam              | 到达      | adhigacchissam (①单)  |
| adhi-thā [-sthā]      | 决意      | adhiṭṭhahi (③单)  |
| anu-caṅkam [-caṅkram] | 跟着 经 行  | anucaṅkamissa (①单)   |
| anu-thum [stan]       | 哭       | anuttunim̄su (③复)  |
| anu-bandh             | 连接      | anubandhim, anubandhissam (①单)   |
| anu-yuj               | 实行      | anuyuñjisam (①单); anuyuñjitha (②复)   |
| antara-dhā            | 消失      | antaradhāyisi (③单)   |
| api-dhā               | 关闭、覆盖   | pidahim̄su (③复)  |
| abhi-ñā [jñā]         | 亲知      | abhijānissa (①单)   |
| as                    | 有       | āsi, āsim (①单); āsi (②③单); āsimha (①复); āsittha (②复); āsim̄su (③复)               |
| ā-kus [-kruś]         | 骂       | akkosi, akkochi (③单)   |
| ā-gam                 | 来       | āgacchi, āgañchi (③单)  |
| ā-nī                  | 引 导     | ānayi (①单); ānayimha (①复); ānayim̄su (③复)  |
| ā-bah [-br̥h]         | 拔 出     | abbahi, abbuhi (③单)  |
| ā-ruh                 | 登上、爬 上  | āruhi (③单); āruhum (③复)  |
| ā-vas                 | 住       | āvasimha (①复)  |
| ās                    | 坐       | acchisam (①单)  |
| is [iṣ]               | 欲 望、希 望 | icchim, icchisam (①单); icchi (③单)  |
| ut-thā [sthā]         | 起 立、起 身 | utṭhahi (③单); utṭhahim̄su (③复)   |
| ud-tar [-tr̥]         | 渡       | udatārim (①单)  |
| ud-pad                | 呈 现     | udapādi (①单); udapādi, uppajji (③单)  |
| upa-gam               | 接 近、靠 近 | upāgamim (①单); upagañchi (③单); upagacchittha (②复); upagacchiṁsu, upagañchum (③复) |
| upa-pad               | 转 世     | upapajjimha (①复)   |
| o-vad                 | 教 诲     | ovadiṁ (①单)  |
| o-sic                 | 灌、洒     | osiñci (③单)  |
| kathe- [kathaya-]     | 说       | kathayim̄su (③复)   |
| kap [klp]             | 经 营     | akappayim̄su, akappayum (③复)   |
| kampe- [kampaya-]     | 振 动、震 动 | kampayim (①单)  |
| kar [kr̥]             | 作       | kariṁ (①单); akari, kari (③单); karim̄su (③复)                                      |
| kup                   | 生 气     | kuppi (③单)   |
| khād                  | 吃、嚼     | khādi (③单); khādim̄su (③复)   |
| khī [kṣī]             | 尽       | khīyi (③单)   |
| gam                   | 去       | agamim, agamissam, agacchisam (①单); agamī (②单); agami (③单); agamittha (②复)       |
| gah [grah]            | 取、拿     | aggahi, aggahim, ganhim, aganhim (①单); aggahi, ganhi                             |

|                         |       |   |
|-------------------------|-------|---|
| gil                     | 咽     | (②单) ; aggahî, gañhi, agañhi (③单) ; gañhir̄msu (③复)<br>gilī (②单)      |
| gī [gai]                | 唱     | gāyir̄msu (③复)  |
| cañkam [cañkram]        | 经行    | cañkamir̄m (①单)   |
| car                     | 行     | acarim, acārisam̄ (①单) ; cari, acāri (③单) ; carir̄msu, acārisum̄ (③复) |
| cit                     | 思维    | cintayi (①单)  |
| chid                    | 切断、切断 | chijji, acchejji, acchindi, acchechchi (③单) ; acchindiir̄msu (③复)     |
| jāya-[jan               | 被生    | jāyi (①单) ; ajāyi, ajāyisi (③单) ; jāyir̄msu, ajāyir̄msu (③复)          |
| ji                      | 胜利    | ajini (①③单)   |
| ñā [jñā]                | 知     | ajāni (③单) ; jānir̄msu (③复)   |
| tar [tr̄]               | 渡     | atāri (③单) ; atariir̄msu, atāru, atārum̄ (③复)                         |
| tāre-[tāraya-]          | 令渡    | atārayi [其他 tāresi] (③单)  |
| titikkh [titikṣ]        | 忍受、忍  | titikkhissaṁ (①单)   |
| das [dr̄ś]              | 见、看   | adassim̄, dakkhisam̄, addakkhim̄ (①单)                                 |
| dasse- [darśaya-]       | 展示    | dassayittha (②复)  |
| dā                      | 给、施   | adāsimhā (①复) ; dadittha (②复)   |
| dese- [deśaya-]         | 指示、教  | adesayi (③单)  |
| nac                     | 跳舞    | naccir̄msu, anaccum̄ (③复)   |
| nand                    | 高兴    | nandissam̄ (①单)   |
| ni-mā                   | 创造、构造 | nimmini (①单)  |
| ni-lī                   | 隐藏、埋伏 | niliyi (③单) ; niliyir̄msu (③复)  |
| ni-sad                  | 坐     | nisidim̄ (①单) ; nisidi (③单)   |
| pa-āp                   | 达到、证得 | pāpuṇim̄ (①单) ; pāpuṇi (③单) ; pāpuṇir̄msu (③复)                        |
| pa-kam [-kram]          | 出发、出去 | pakkāmim̄ (①单) ; pakkāmi (③单) ; pakkāmum̄ (③复)                        |
| pa-kās [-kāś]           | 说明    | pakāsayi (③单)   |
| pañ-ñāpe- [prajñāpaya-] | 设备、准备 | paññāpayim̄ (①单)  |
| paṭi-ava-ikh [-īkṣ]     | 检讨、考虑 | paccavekkhim̄, paccavekkhisam̄ (①单)                                   |
| paṭi-i                  | 倒回、醒觉 | paccittha (②复)  |
| paṭi-jagg [-jāgr̄]      | 照顾、抚养 | paṭijaggiir̄msu (③复)  |
| paṭi-ñā [-jñā]          | 宣布、许诺 | paṭijānim̄ (①单)   |
| paṭi-pad                | 行道    | paṭipajjissam̄ (①单)   |
| paṭi-labh               | 获得、得到 | paṭilacchim̄ (①单)   |
| pab-baj [-vraj]         | 出家    | pabbaji (③单)  |
| pa-mad                  | 放逸    | pamādassaṁ (①单)   |
| pari-vāre- [vāraya-]    | 包围、跟随 | parivārayir̄msu (③复)  |
| palāya-                 | 逃     | palāyi (②③单)  |
| pa-vis [-viś]           | 入、进   | pāvisim̄ (①单) ; pavisiir̄msu (③复)                                     |
| pas [paś]               | 见     | passimha (①复) ; passir̄msu (③复)                                       |
| pa-sāre- [sāraya-]      | 伸出、伸长 | pasārayittha (②复)   |
| pa-hā                   | 放弃、舍弃 | pajahim̄ (①单)   |
| pa-hi                   | 派、送   | pahiṇi (③单) ; pahiṇir̄msu (③复)  |
| pā                      | 饮、喝   | apāyi (①单) ; apāyimha (①复)  |
| pāte- [pātaya-]         | 令落、令倒 | pātayir̄msu (③复)  |
| pāpe- [prāpaya-]        | 使达到   | pāpayimha (①复)  |

|                             |               |   |
|-----------------------------|---------------|---|
| puch [prach]                | 问             | apucchim, pucchisam, apucchissam (①单) ; pucchi, apucchi (③单) ; pucchirmsu, pucchisum (③复) |
| pūj                         | 奉献、供奉         | pūjayi (③单)   |
| phus [sprś]                 | 触             | phusi (③单)  |
| brū                         | 说             | abravim (①单) ; abravī, abruvī (③单) ; abruvum (③复)   |
| bhaṇ                        | 说、讲           | abhāniṁ (①单)  |
| bhid                        | 裂开            | abhindi (③单) ; bhindiṁsu (③复)   |
| bhi                         | 恐惧            | bhāyiṁ (①单) ; bhāyi (②单) ; bhāyittha (②复)   |
| bhuj                        | 吃             | bhuñjiṁ (①单) ; abhuñjiṁsu, abhuñjisum (③复)  |
| bhū                         | 有             | bhavi (③单) ; bhaviṁsu (③复)  |
| man                         | 思维            | amaññissaṁ (①单) ; amaññisum (③复)  |
| muc                         | 解开            | muñciṁsu (③复)   |
| randh                       | 骚扰、压迫         | randhayi (③单)   |
| rav                         | 叫             | ravi, arāvi (③单) ; raviṁsu (③复)   |
| ruc                         | 喜欢            | rucci (③单)  |
| rudh                        | 妨碍、阻止         | rundhi (③单)   |
| labh                        | 得到            | labhi, labhim (①单) ; labhimha, labhima (①复)   |
| vad̄h [vr̄dh]               | 增大            | vaddhiṁsu (③复)  |
| vad̄dhe- [vardhaya-, vr̄dh] | 令增大<br>的使令动词] | vaddhayittha (②复)   |
| vat [vṛt]                   | 发生            | avattim (③复)  |
| vad                         | 说             | vadi (②单)   |
| vand                        | 敬礼            | vandi (③单)  |
| vas                         | 住、居           | vasi (③单)   |
| vi-car                      | 漫游            | vicarimha (①复) ; vicariṁsu (③复)   |
| vid                         | 知             | vedi, avedi, vedayi, aviñji (③单)  |
| vidh [vyadh]                | 刺透、射穿         | vijhi (③单)  |
| vi-ni-ci                    | 查、决定          | vinicchiniṁsu (③复)  |
| vi-hā                       | 舍弃            | vijahi (③单)   |
| sak [śak]                   | 能             | sakkhissam (①单) ; sakkunī (③单) ; sakkhimha (①复) ; sakkhiṁsu, sakkisum (③复)                |
| san-dhāv                    | 贯穿、转世         | sandhāvissam (①单)   |
| sam-ā-gam                   | 集会            | samāgacchi (③单)   |
| su [śru]                    | 听             | asunim (①单) ; suni (③单)   |
| sup [svap]                  | 睡             | supi (③单)   |
| sussūsa- [śuśrūṣa-]         | 想听、听          | sussūsiṁsu (③复)   |
| sev                         | 服侍            | asevissam (①单)  |
| han                         | 杀             | hani (③单) ; haniṁsu (③复)  |
| hā                          | 舍弃            | jahiṁsu, jahum (③复)   |
| hu                          | 火供、奉献         | juhim (①单)  |

## 6. 第二类过去式的例子；

## ② 反身态

|                     |       |                                  |
|---------------------|-------|----------------------------------|
| ati-man             | 鄙视    | atimaññittho (②单)                |
| ā-kam [-kram]       | 踏在、踩在 | akkamittho (②单)                  |
| ā-saṅk [-śaṅk]      | 怀疑    | āsaṅkittha (③单)                  |
| upa-gam             | 接近、靠近 | upagacchum (③复)                  |
| kamp                | 震动、振动 | akampittha (③单)                  |
| jīr                 | 衰老    | jīyittha (③单)                    |
| ḍayha- [dahya-]     | 被烧焦   | ḍayhittha (③单)                   |
| dissa- [drśya-]     | 被见    | adissittha (③单)                  |
| dīya-               | 被给    | dīyittha (③单)                    |
| pacca- [pacya-]     | 被煮    | paccittha (③单)                   |
| paṭi-sev            | 服务    | paṭisevittho (②单)                |
| palāya-             | 逃     | palāyittha (③单)                  |
| pa-sāre- [sāraya]   | 伸长、伸出 | pasārayittha (③单)                |
| puch [prach]        | 问     | pucchittho (②单) ; pucchitha (③单) |
| bhās [bhāś]         | 说     | abhāsittha (③单)                  |
| man                 | 思维    | amaññittho (②单)                  |
| mohe- [mohaya-]     | 愚痴    | amohayittha (③单)                 |
| ruc                 | 喜欢    | arocayittha (③单)                 |
| labh                | 得到    | alabhittha (③单)                  |
| vi-haññā- [-hanya-] | 被杀    | vihaññittho (②单)                 |
| saj                 | 执著、依恋 | asajjittha (②单)                  |
| sad-dhā             | 信心、信仰 | saddahittha (③单)                 |
| sand [syand]        | 被冲流   | sandittha (③单)                   |
| sī [śī]             | 卧、躺   | asayittha (③单)                   |
| sūya- [śrūya-]      | 被听    | sūyittha (③单)                    |

## 7. 第三类的过去式变化表

| 主动态         |                 | 反身态  |
|-------------|-----------------|------|
| 单数          | 复数              |      |
| ① -si , -si | - (si)mha       | (没有) |
| ② -si       | - (si)ttha      |      |
| ③ -si       | - (si)ṁsu, -sum |      |

## 8. 第三类过去式的例子；

## ① 主动态

|                 |       |   |
|-----------------|-------|---|
| api-dhā         | 关闭、覆盖 | pidhesi (②单)  |
| abhi-bhū        | 征服    | abhibhuṁsu (③复)                                     |
| abhi-yā         | 违反、冲突 | abhiyāṁsu (③复)                                      |
| ava-thar [-str] | 撒满、撒上 | avatthāsi (②单)                                      |
| ā-kus [-kruś]   | 侮辱、责备 | akkocchi (③单)                                       |
| ā-ñā            | 明白    | aññāsim (①单) ; aññāsi (②③单) ; aññāsum, aññāṁsu (③复) |
| ā-nī            | 引导    | ānesum (③复)   |

|                    |       |   |
|--------------------|-------|---|
| ā-roce- [-roceya-] | 告诉    | ārocesum (③复)   |
| ud-an              | 有感而说  | udānesi (③单)  |
| kathe- [kathaya-]  | 说     | kathesiṁ (①单)   |
| kar [kr]           | 作     | akāsiṁ (①单) ; akāsi (②③单) ; akāsittha (②复) ; akāsum, akār̄su (③复)   |
| kāre- [kāraya-]    | 令作、造  | kāresiṁ (①单) ; kāresi, kārāpesi (②单) ; kāresum (③复)   |
| gam                | 去     | agamāsi, gañchisi (③单) ; agamaṁsu, gamir̄su (③复)  |
| gah [grah]         | 取、拿   | aggahesiṁ (①单) ; aggahesi (③单) ; aggahesimha (①复) ; aggahesuṁ (③复)  |
| gāme- [gamaya-]    | 使去、派去 | gāmesi (②单)   |
| cint               | 思维    | cintesi, cintesiṁ (①单) ; cintesi (③单)   |
| tāre- [tāraya-]    | 令渡    | tāresi [其他 atārayi] (③单)  |
| das [dr̄ś]         | 见     | addasāsim, dakkhiṁ, addakkhiṁ (①单) ; addakkhi (②单) ; addakkhi, addasāsi (③单) ; addaṁsu, addasāsum, addakkhum (③复) |
| dā                 | 给、施   | adāsi, adāsim (①单) ; adāsi (③单) ; adaṁsu (③复)   |
| dhū                | 除掉、去除 | adhosi (③单)   |
| ni-mā              | 创造、变  | nimāsi (③单)   |
| nī                 | 引导    | anesum (③复)   |
| paṭi-ñā [-jñā]     | 宣布、许诺 | paccaññāsim, paccññāsi (①单)   |
| paṭi-labh          | 得到    | paṭilacchiṁ (①单)  |
| paṭi-su [-śru]     | 同意、许诺 | paccassosi (③单) ; paccassosum (③复)  |
| pa-dhūpā-          | 烟熏    | padhūpāsim (①单)   |
| pa-yā              | 出发    | payāsi (③单)   |
| pa-har [-hr̄]      | 打、击   | pahāsi (②单)   |
| pa-hā              | 舍弃    | pahāsi (③单)   |
| pa-hi              | 派、送   | pahesi (③单) ; pahesum (③复)  |
| pā                 | 饮、喝   | pivāsim (①单) ; pāyim̄su, apam̄su (③复)   |
| pūj                | 奉献、供奉 | pūjesum (③复)  |
| labh               | 得到    | alattham̄su, aladdham̄su (③复)   |
| vac                | 说     | avacāsi (②单) ; avacāsi, avocāsi (③单)  |
| vad                | 说     | vadesiṁ (①单) ; vadesi (②③单)   |
| vi-ram             | 停止、抑制 | viramāsi (③单)   |
| vi-har [-hr̄]      | 住、居   | vihāsim (①单) ; vihāsi (③单) ; vihim̄su, viham̄su (③复)  |
| sak [śak]          | 能     | sakkhiṁ, asakkhiṁ (①单) ; asakkhi (②单) ; sakkhi (③单)   |
| su [śru]           | 听     | assosim (①单) ; assosi (②③单) ; assosum (③复)  |
| har [hr̄]          | 运送、运带 | ahāsi (②③单) ; ahaṁsu (③复)   |
| hū                 | 有     | ahosim, ahuvāsim (①单) ; ahesumha (①复) ; ahosittha (②复) ; ahesum (③复)  |

## (4) 完成式陈述语气

这个形式在巴利文里几乎消失，不过仅余下列两三个例子而已。

## 主动态

|     |   | 第三人称、单数 | 第三人称、复数     |
|-----|---|---------|-------------|
| ah  | 说 | āha     | āhu, āhaṁsu |
| vid | 知 |         | vidu, vidum |
| as  | 有 |         | āsum        |

## (5) 未来式陈述语气

未来式的基词的构型是在现在式的基词后加个后缀-issa而形成的，有时也会有以后缀-ha来代替后缀-ssa。

## 1. 未来式的变化表；例子：karissa- (将作)

| 主动态 |         |   |           |                              |
|-----|---------|---|-----------|------------------------------|
| 单数  |         | 复数  |           |                              |
| ①   | -mi, -m | karissāmi, kassāmi, karissam, kassam, kāhāmi, kāsam | -ma       | karissāma, kāhāma            |
| ②   | -si     | karissasi, kāhasi, kāhisi                           | -tha      | karissatha, kāhatha          |
| ③   | -ti     | karissati, kāhati, karihit, kāhit                   | -nti      | karissanti, kāhanti, kāhinti |
| 反身态 |         |   |           |                              |
| 单数  |         | 复数  |           |                              |
| ①   | -m      | karissam  | -mhe      | karissamhe                   |
| ②   | -se     | karissase   | -vhe      | karissavhe                   |
| ③   | -te     | karissate   | -nte, -re | karissante, karissare        |

## 2. 一些特别有变化异于普通的基词的未来式词形 (~ssa → ~ha)

|                 |         |  |
|-----------------|---------|--|
| i               | 来       | ehi- (upehi-)  |
| kar [kr̥]       | 作       | kāha-, kāhi-   |
| chid            | 切       | checcha- [Sk. chetsya-]                                  |
| dā              | 给       | dāhi- (padāhi-)  |
| dis, das [dr̥ś] | 见       | dakkhi-, dakkha- [Sk. drakṣya-] (也有 dakkhissa-)          |
| bhid            | 破       | bheccha- [Sk. bhetsya-]                                  |
| bhuj            | 吃       | bhokkha- [Sk. bhokṣya-]                                  |
| muc             | 解 开     | mokkha- [Sk. mokṣya-]                                    |
| labh            | 得       | laccha- [Sk. lapsya-]                                    |
| vac             | 说       | vakkha- [Sk. vakṣya-]                                    |
| vas             | 住       | vaccha- [Sk. vatsya-]                                    |
| sak [śak]       | 能       | sakkhi-, sakkha- [Sk. śakṣya-] saggha- (其他也有 sakkhissa-) |
| har [hr̥]       | 运 送、带 走 | hāhi- (vihāhi-)  |
| has             | 笑       | hāha-  |
| hū              | 有       | hohi-, hehi-   |

## 3. 一些原封不动的基词的未来式词形的例子

|            |     |                                |
|------------|-----|--------------------------------|
| gam        | 去   | gaccha- [=gamissa-] (āgaccha-) |
| ṭhā [sthā] | 站   | ṭhassa- [Sk. sthāsyā-]         |
| pā         | 喝   | passa- [Sk. pāsyā-], pissa-    |
| su [śru]   | 听   | sussa-, sossa- [Sk. śroṣyā-]   |
| har [hṛ]   | 带 走 | hassa- (vihassa-)              |

## (6) 祈使语气

祈使语气的变化表；例子：labhati (得)

| 主动态      |                | 反身态    |           |
|----------|----------------|--------|-----------|
| 单数       |                | 复数     |           |
| ① -mi    | labhāmi        | -ma    | labhāma   |
| ② -, -hi | labha, labh hi | -tha   | labhatha  |
| ③ -tu    | labhantu       | -ntu   | labhantu  |
| 单数       |                | 复数     |           |
| ① -e     | labhe          | -mase  | labhāmase |
| ② -ssu   | labhassu       | -vho   | labhavho  |
| ③ -tam   | labhataṁ       | -ntarṁ | labhantam |

## (7) 祈愿语气

## 1. 祈愿语气的变化表

| 主动态                       |                        | 反身态                |                |
|---------------------------|------------------------|--------------------|----------------|
| 单数                        |                        | 复数                 |                |
| ① -eyyāmi, -yam           | -eyyāma, -ema,         | -eyyām,            | -eyyāmhe,      |
| -e, -eyya(m)              | -emu, -emasi           | -e                 | -emase, -emasi |
| ② -eyyāsi, -e, -eyya      | -eyyātha, -etha, -ātha | -etho              | -eyyavho       |
| ③ -eyya, -ya, -e, -ye, -ā | -eyyum, -u, -eyyu, -yu | -etha, -eta, -ātha | -eram          |

## 2. 祈愿语气的变化例子：karo-, kubba-, kayira- (作)

| 主动态   |                         | 反身态                     |   |
|---|-------------------------|-------------------------|---|
| 单数  |                         | 复数                      |   |
| ① kareyyāmi, kayirāmi, kareyyam             | kareyyāma, kayirāma     | kareyyāmhe, kubbeyyāmhe | kareyyāsi, kayirāsi                       |
| ② kareyyāsi, kayirāsi                       | kareyyātha, kayirātha   | kareyyavho              | kareyya, kubbeyya, kayirā, kubbe, kubbaye |
| ③ kareyya, kubbeyya, kayirā, kubbe, kubbaye | kareyyum, kayirum       | kubberam                |   |
| 单数  |                         | 复数                      |   |
| ① kubbe, kare, kareyyam                     | kareyyāmhe, kubbeyyāmhe |                         |   |
| ② kubbetho                                  | kubbeyyavho             |                         |   |
| ③ kayirātha, kubbetha                       | kubberam                |                         |   |

## 3. 祈愿语气的变化例子：as-, sa- (有)

## 主动态

## 单数

- |   |                    |    |             |
|---|--------------------|----|-------------|
| ① | siyām, siyā, assām | 复数 | assāma      |
| ② | siyā, assa         |    | assatha     |
| ③ | siyā, assa         |    | siyūm, assu |

## (8) 条件语气

其词尾的变化是混合未来式和过去式的那种词形

## 1. 条件语气的变化表

## 主动态

## 单数

- |   |                    |    |                |
|---|--------------------|----|----------------|
| ① | -ssām              | 复数 | -ssām, -ssamha |
| ② | -sse, -ssa, -ssasi |    | -ssatha        |
| ③ | -ss, -ssati        |    | -ssam̄su       |

## 反身态

## 单数

## 2. 条件语气的变化例子：bhū (有), labh- (得)

## 主动态

## 单数

- |   |            |    |               |                  |
|---|------------|----|---------------|------------------|
| ① | abhavissam | 复数 | alabhissāmā   | 反身态              |
| ② | abhavissa  |    |               | 单数               |
| ③ | abhavissa  |    | abhavissam̄su | (nibbattissatha) |
|   | alabhissa  |    |               | alabhissatha     |

## (9) 被动动词

被动动词的本字的构型是词素加上后缀 -ya, -îya；或者使令的本字加上后缀 -iya

## 被动动词的本字的例子：

| ① 词素              |      | + -ya                 | + -îya            |
|-------------------|------|-----------------------|-------------------|
| anu-bhū           | 经验   | anubhūya-, anubhuyya- |                   |
| is [íš]           | 欲望   |                       | icchîya-          |
| kathe- [kathaya-] | 说    | kaccha-               |                   |
| kar [kr]          | 作    | kayira-               | kariya-, kariyya- |
| kar [kṛs]         | 耕    | kassa-                |                   |
| khād              | 吃, 嚼 |                       | khādîya-          |
| gam               | 去    |                       | gacchîya-         |
| gah [grah]        | 取、拿  | gayha-, gheppa-       | gaêhîya           |
| ci                | 堆积   |                       | cîya-, ciyya-     |
| cu [cyu]          | 死    | cûya-                 |                   |
| cud               | 骂    |                       | codîya-           |
| chid              | 切    | chijja-               | chijjîya-         |
| ñā [jñā]          | 知    | ñāya-                 |                   |
| ṭhā [sthā]        | 站    |                       | thîya             |
| ḍah [dah]         | 燃 烧  | ḍayha-                |                   |
| tap               | 烧    | tappa-                |                   |
| tus [tuṣ]         | 高 兴  | tussa-                |                   |

|                |       |                    |               |
|----------------|-------|--------------------|---------------|
| dam            | 驯服    | damma-             |               |
| dā             | 给     |                    | dīya-, diyya- |
| dis, das [dṛś] | 见     | dissa-             |               |
| dhā            | 显示    |                    | dhīya-        |
| nas [naś]      | 消失    | nassa-             |               |
| nī             | 引导    | nīya-              |               |
| pa-āp          | 得     |                    | pāpīya-       |
| pac            | 煮     | pacca-             | pacīya-       |
| pā             | 喝     |                    | pīya-         |
| puch [prach]   | 问     |                    | pucchīya-     |
| pus [puś]      | 养     |                    | posiya-       |
| pūr            | 充、装满  | pūra- [Sk. pūrya-] |               |
| badh           | 绑     | bajjha-            | bandhīya-     |
| budh           | 觉悟    |                    | buddhīya-     |
| bhaē           | 讲     | bhañña-            |               |
| bhid           | 破     | bhijja-            |               |
| mar [mr]       | 死     | miyya-             |               |
| yāc            | 乞、求   |                    | yācīya-       |
| labh           | 得     | labbha-            |               |
| lip            | 涂     | lippa-             |               |
| luj            | 毁坏    | lujja-             |               |
| vac            | 说     | ucca-, vucca-      |               |
| vas            | 住     | vussa-             | vasīya-       |
| vah            | 运送、带走 | vuyha-             |               |
| vidh [vyadh]   | 射穿    | vijjha-            |               |
| sam-har [-hṛ]  | 收集    | samhīra-           |               |
| sah            | 忍耐    | sayha-             |               |
| su [śru]       | 听     | sūya-              |               |
| sudh [śudh]    | 清净、清洁 | sujjha-            |               |
| han            | 杀     | hañña-             | hanīya-       |
| hā             | 舍弃    | hāya-              | hīya-, hiyya- |

| ② 词素            | 使令本字 | + -iya |
|-----------------|------|--------|
| car             | 行    | cāre-  |
| ñā              | 知    | ñāpe-  |
| dis, das, [dṛś] | 见    | dasse- |
| bhaj            | 分    | bhāje- |
| mar [mr]        | 死    | māre-  |
| vad             | 说    | vāde-  |
| vid             | 知    | vede-  |
| vis [viś]       | 进入   | vese-  |
| sad [svad]      | 尝    | sāde-  |
| sar [smr]       | 记忆   | sāre-  |
| sudh [śudh]     | 清净   | sodhe- |

## (10) 使令动词

使令动词的本字的构型是在词素或现在式主动态的本字及使令本字加上后缀-e, -aya, -pe, -paya, -āpe, -āpaya 等而构成的；和一些保持原形的。

使令动词的本字的例子：

| ① 词素       | + -e, -aya | + -pe, -paya, -āpe, -āpaya |
|------------|------------|----------------------------|
| abhi-vad   | 宣布         | abhvādāpe- (abhvāde-) 令顶礼  |
| ā-ñā       | 命令         | āñāpe-                     |
| ā-ni       | 带领         | ānāpe-                     |
| ā-mant     | 咨询         | āmantāpe- (āmante-) 令呼喊    |
| ā-ruc      | 告诉         | ārocāpe- (āroce-) 令宣布      |
| is         | 希望         | icchāpe- (iccha-)          |
| ud-sah     | 举          | ussāpe-                    |
| o-pul      | 漂浮         | opilāpe- (opila-)          |
| kap        | 整理         | kappāpe- (kappa-)          |
| kar        | 作          | kārāpe-                    |
| khan, khaṇ | 挖掘         | khaṇāpe- (khaṇa-)          |
| khip       | 抛          | khipāpe- (khipa-)          |
| khī        | 消除         | khepe-                     |
| gam        | 去          | gamāpe- (gama-)            |
| gah        | 取          | gacchāpe- (gaccha-)        |
| ci         | 积          | gāhāpe- (gāha-)            |
| cu         | 死          | gāñhāpe- (gāñha-)          |
| cud        | 骂          | cināpe- (cinā-), cetāpe-   |
| chid       | 切          | cāve- (cava-)              |
| jan        | 生          | codāpe- (coda-)            |
| jal        | 辉耀         | chedāpe- (cheda-)          |
| jī         | 胜          | chindāpe- (chinda-)        |
| jar, jir   | 老          | jāpe-, jayāpe- (jaya-)     |
| ṭhā        | 站          | jināpe- (jinā-)            |
| taj        | 吓          | jaraya-                    |
| tar        | 渡          | jīrāpe- (jīra-)            |
| dam        | 驯          | ṭhāpe- 使站、置                |
| dā         | 给          | ṭhapāpe- (ṭhape-) 令置       |
| dis, das   | 见          | tajje- 威胁                  |
| nam        | 屈          | tāre-, tāraya- 渡           |
| nahā       | 洗澡         | tājjāpe- (tajje-) 令威胁      |
| ni         | 引导         | tārāpe- (tāre-) 令渡         |
| pa-āp      | 得          | dāpe-                      |
| pat        | 跌落         | dāpe-                      |
|            |            | dasse-, dese-              |
|            |            | nāme-                      |
|            |            | nāye-                      |
|            |            | pāpe-                      |
|            |            | pāpuṇāpe- (pāpuṇa-)        |
|            |            | patāpe- (pata-) 倒          |

|         |      |                |                            |
|---------|------|----------------|----------------------------|
|         |      |                | pātāpe- (pāte-) 使 倒 下      |
| pa-lubh | 贪    | palobhe-       | 诱惑                         |
| pa-vaj  | 出家   | pabbāje-       |                            |
| pā      | 喝    | pāye-, pāya-   |                            |
| puch    | 问    |                | pāyāpe-                    |
| pūr     | 充    | pūre-          | pucchāpe- (puccha-)        |
| badh    | 绑    | bandhe-        | pūrāpe- (pūre-) 令 装 满      |
| budh    | 觉悟   | bodhe-         | bandhāpe- (bandha-)        |
| bhaṇ    | 讲    | bhaṇe-         | bujjhāpe- (bujjha-)        |
| bham    | 旋转   | bhame-         | bhaṇāpe- (bhaṇa-)          |
| bhī     | 吓    |                | bhiṁsāpe- (bhiṁsa-)        |
| bhuj    | 吃    | bhoje-         | bhuñjāpe- (bhuñja-)        |
| bhū     | 有    | bhāve-         |                            |
| mar     | 死    | māre-          | mārāpe- (māre-) 令 杀        |
| mā      | 度量   |                | māpe-, mināpe- (minā-)     |
| muc     | 解开   | moce-          | muñcāpe- (muñca-) 解 放      |
| yaj     | 祭祀   | yāje-          | mocāpe- (moce-) 令 解 放      |
| yuj     | 结    | yoje-          | yajāpe- (yaja-)            |
| rakh    | 护    | rakkhe-        | yojāpe-, yuñjāpe- (yuñja-) |
| ruh     | 生育   | rope-          | rakkhāpe- (rakkha-)        |
| lag     | 粘    | lagge-         | ropāpe- (rope-) 令 发 育      |
| lap     | 罗嗦   | lape-          | laggāpe- (lagge-) 令 黏      |
| likh    | 写    | lekhe-         | lapāpe- (lapa-)            |
| lū      | 割    |                | likhāpe- (likha-)          |
| vac     | 说    | vāce-          | lāve-, lāpe-               |
| vaḍh    | 增    | vaḍḍhe-        | vacāpe- (vaca-)            |
| vat     | 生起   | vatte-, vatṭe- | vaḍḍhāpe- (vaḍḍha-)        |
|         |      |                | vattāpe- (vatte-) 令 继 续    |
| vad     | 说    | vāde-          | vatṭāpe- (vatṭe-)          |
| vap     | 播    |                | vādāpe- (vāde-) 令 演 奏      |
| vas     | 住、在  | vāse-          | vapāpe- (vapa-)            |
| vah     | 运送   | vāhe-          | vasāpe- (vasa-)            |
| vi-saj  | 离开   | vissajje-      | vahāpe- (vaha-)            |
|         |      |                | vissajjāpe- (vissajja-) 答  |
| sad     | 尝    | sāde-          | (vissajje-) 令 答            |
| sand    | 流    | sande-         |                            |
| sam     | 静    | sâme-          | sandāpe- (sanda-)          |
| sar     | 记忆   | sāre-          |                            |
| sikh    | 学    |                | sarāpe- (sara-)            |
| sic     | 注入   | sece-          | sikkhāpe- (sikkha-)        |
| sī      | 卧    | sāye-          | siñcāpe- (siñca-)          |
| su      | 听    | sāve-          | sayāpe- (saya-)            |
| suc     | 伤心   | soce-          | suñāpe- (suñā-)            |
| sudh    | 清净   | sodhe-         | socāpe- (soca-)            |
| haṁs    | (体毛) | haṁse-         | sodhāpe- (sodhe-) 令 清 净    |
|         | 竖立   |                |                            |

|     |    |       |                        |
|-----|----|-------|------------------------|
| has | 笑  | hāse- | hasāpe- (hasa-)        |
| hā  | 舍弃 |       | hāpe-, jahāpe- (jahā-) |

## (11) 愿望动词

愿望动词的本字的构成是以词素的一部分重复后再加上个后缀 -sa 而组成的。

愿望动词的本字的例子：

|      |    |  |
|------|----|--|
| gup  | 护  | jiguccha- [Sk. jugupsa-] 想守护、警戒、厌恶         |
| ghas | 食  | jighacch- [Sk. jighatsa-] 想吃、饥饿            |
| cit  | 思维 | cikiccha-, tikitccha- [Sk. cikitsa] 欲思维、思考 |
| ji   | 胜  | jigim̄sa- 想胜、贪                             |
| tij  | 剧烈 | titikkha- [Sk. titikṣa-] 想剧烈、忍耐            |
| pā   | 饮  | pipāsa-, pivāsa- 想喝、口渴                     |
| bhaj | 分  | bhikkha- [Sk. bhikṣa-] 想分、乞求               |
| man  | 思维 | vīmāmsa- [Sk. mīmāmsa-] 欲思维、熟思             |
| sak  | 能  | sikkha- [Sk. śikṣa-] 想能、学                  |
| su   | 听  | sussūsa- [Sk. śūsrūsa-] 想听                 |

## (12) 反复动词

反复动词的本字的构成是以词素的一部分重复后再加上个后缀 -ya 而组成的。

反复动词的本字的例子：

|        |    |                            |
|--------|----|----------------------------|
| ā-khā  | 说  | ācikkha- 说明                |
| kathe- | 说  | kākaccha- 说了又说、饶舌          |
| kam    | 走  | cañkama- 来回走、来回经行          |
| gam    | 去  | jañgama- 来来去去、徘徊           |
| cal    | 动  | cañcala- 振动                |
| jar    | 老  | jajjara- 变很老、衰老            |
| jal    | 辉耀 | jajjala- [Sk. jājvala-] 放光 |
| dham   | 吹  | dhamadhamāya- 吹了又吹         |
| muh    | 愚昧 | momūha- 极愚昧                |
| lap    | 说  | lālappa- 常说、悲哀             |
| lup    | 夺  | loluppa- 贪                 |

## (13) 名字动用派生词

名字动用派生词的本字的构成是以名词、形容词、代词等的本字加个后缀 -āya, -īya, -e, -aya, -a 等而组成的。

名字动用派生词的本字的例子：

## ① 加后缀 -āya 的

|            |          |               |            |
|------------|----------|---------------|------------|
| karuṇā     | 悲悯       | karuṇāya-     | 可怜         |
| kukkucca   | 疑惑       | kukkuccāya-   | 怀疑         |
| cira       | 久        | cirāya-       | 变久         |
| dandha     | 慢        | dandhāya-     | 放慢         |
| dhana      | 财        | dhanāya-      | 求财         |
| dhūpa      | 芳香       | dhūpāya-      | 放芳香        |
| dhūma      | 烟        | dhūmāya-      | 冒烟         |
| niddā      | 睡眠       | niddāya-      | 睡          |
| pabbata    | 山        | pabbatāya-    | 如山的行动      |
| piya       | 爱        | piyāya-       | 爱          |
| macchara   | 悭吝       | maccharāya-   | 吝啬         |
| mama       | 我的       | mamāya-       | 当作我的       |
| raha       | 幽静       | rahāya-       | 寂寞         |
| vera       | 怨        | verāya-       | 坏怨         |
| sadda      | 声        | saddāya-      | 发声         |
| samudda    | 海        | samuddāya-    | 如海的行动      |
| sārajja    | 胆怯       | sārajjāya-    | 尴尬、害羞      |
| sukha      | 乐        | sukhāya-      | 愉快         |
| kiñkin     | “唚唚”的音响  | kiñkiñāya-    | 响起“唚唚”的声   |
| gaggara    | “嘎嘎喇”的音响 | gaggarāya-    | 响起“嘎嘎喇”的水声 |
| gaṅgalā    | 雷声       | gaṅgalāya-    | 雷鸣         |
| ghurughuru | 鼾声       | ghurughurūya- | 打鼾         |
| ciṭiciṭi   | “唏噓”的音响  | ciṭiciṭāya-   | 响起“唏噓”的蒸汽声 |
| taṭataṭa   | 咬齿声      | taṭataṭāya-   | 咬齿发怒       |
| daddabha   | 鼓声       | daddabhāya-   | 打鼓         |

## ② 加后缀 -īya 的

|         |    |            |        |
|---------|----|------------|--------|
| atṭa    | 苦恼 | atṭīya-    | 苦恼、令苦恼 |
| taṇhā   | 渴望 | taṇhīya-   | 渴望     |
| pitar   | 父  | pittīya-   | 敬之如父   |
| putta   | 儿子 | puttīya-   | 爱之如子   |
| bala    | 力  | balīya-    | 使力     |
| samādhi | 定  | samādhīya- | 入定     |
| hiri    | 知羞 | hirīya-    | 在知羞    |

## (3) 加后缀-e, -aya 的

|          |    |                    |       |
|----------|----|--------------------|-------|
| kathā    | 话  | kathe-, kathaya-   | 说     |
| kāma     | 情欲 | kāme-, kāmaya-     | 动情    |
| gaṇa     | 数目 | gaṇe-, gaṇaya-     | 计算    |
| gopa     | 牧人 | gope-, gopaya-     | 放牧    |
| ghāta    | 杀害 | ghāte-, ghātaya-   | 杀害    |
| thoma    | 赞叹 | thome-, thomaya-   | 赞叹    |
| paṭisenā | 敌对 | paṭisene-          | 抗击敌人  |
| pattha   | 欲求 | patthe-, patthaya- | 欲求    |
| piṇḍa    | 饭团 | piṇḍe-, piṇḍaya-   | 做饭团   |
| pīṇa     | 喜悦 | pīṇe-, pīṇaya-     | 欢喜    |
| bhusa    | 强  | bhuse-, bhusaya-   | 强化、加强 |
| manta    | 谈话 | mante-, mantaya-   | 交谈    |
| yanta    | 机器 | yante-, yantaya-   | 发动机器  |
| vamma    | 盔甲 | vamme-, vammaya-   | 武装    |

## (4) 加后缀-ya 的；和保持原形的

|         |    |          |       |
|---------|----|----------|-------|
| tapas   | 苦行 | tapassa- | 苦行、刻苦 |
| namas   | 敬礼 | namassa- | 行礼    |
| usūya   | 嫉妒 | usūya-   | 嫉妒    |
| ussukka | 努力 | ussukka- | 尽力    |

### ③ 动字名用派生词，无屈折词 (分词、派生词、不定式)

#### ① 现在式主动态分词

现在式主动态分词的本字的构形法是在现在式主动态动词的本字后加上后缀-t, (-nt), -nta, -māna, -āna 等而构成的。

#### 1. 现在式主动态分词的本字的例子：(现在式的本字)

| 词素       |    | 本字        | + -t (-nt) | + -nta      | + -māna    | + -āna      |
|----------|----|-----------|------------|-------------|------------|-------------|
| as       | 有  | sa-       | sat (sant) | santa       | samāna     |             |
| ā-is     | 欲望 | esa-      |            | esanta      | esamāna    | esāna       |
| ās       | 坐  | āsa-      |            | āsanta      | āsamāna    | āsīna       |
|          |    | (accha-)  | acchat     |             |            |             |
| kar      | 作  | kara-     | karat      | karonta     |            | karāna      |
|          |    | kuru-     |            |             | kurumāna   |             |
|          |    | kubba-    | kubbat     | kubbanta    | kubbamāna  | kubbāna     |
| gam      | 去  | gaccha-   | gacchat    | gacchanta   | gacchamāna |             |
| car      | 行  | cara-     | carat      | caranta     | caramāna   |             |
| ṭhā      | 站  | tiṭṭha-   | tiṭṭhat    | tiṭṭhanta   | tiṭṭhamāna | -ṭhahāna    |
| dā       | 给  | dadā-     | dadat      | dadanta     | dadamāna   |             |
| pac      | 煮  | paca-     | pacat      | pacanta     | pacamāna   |             |
| pari-vas | 别住 | parivasa- | parivasat  | parivasanta |            | paribbasāna |
| pas      | 见  | passa-    | passat     | passanta    | passamāna  |             |
| budh     | 觉悟 | bujjha-   | bujjhat    | bujjhanta   | bujjhamāna | -bu(d)dhāna |
| bhū      | 有  | bhava-    | bhavat     | bhavanta    | bhavamāna  |             |
| hū       | 有  | ho-       |            | ho-         |            |             |
| labh     | 得  | labha-    | labhat     | labhanta    | labhamāna  |             |
| sī       | 卧  | se-       |            |             | semāna     |             |
|          |    | saya-     | sayat      | sayanta     | sayamāna   |             |

#### 2. 现在式主动态分词的本字的例子：(使令语气的本字)

| 词素  |   | 本字       | + -t     | + -nta     | + -māna      |
|-----|---|----------|----------|------------|--------------|
| kar | 作 | kāre-    | kārayat  | kārenta    | kārayamāna   |
|     |   | kārāpe-  |          | kārāpenta  | kārāpayamāna |
| bhū | 有 | bhāve-   | bhāvet   | bhāventa   |              |
| bhū | 有 | bhāvaya- | bhāvayat | bhāvayanta | bhāvayamāna  |

## ② 现在式被动态分词

现在式被动态分词的本字的构形法是在现在式被动态动词的本字后加上后缀-māna, -āna等而构成的。但是也有加上后缀-nta的；因此，现在式分词是不必区别主动态和被动态的。

1. 现在式被动态分词的本字的例子：（加上后缀-māna, -āna 的）

| 词素   |   | 本字              | + -māna    | + -āna     |
|------|---|-----------------|------------|------------|
| kar  | 作 | kariya-, kayira | kariyamāna |            |
| cur  | 偷 | coriya-         | coriyamāna |            |
| puch | 问 | pucchiya-       |            | pucchiyāna |
| labh | 得 | labbha-         | labbhamāna |            |

2. 现在式被动态分词的本字的例子：（加上后缀-nta, -māna 的）

| 词素   |     | 本字      | + -nta    | + -māna    |
|------|-----|---------|-----------|------------|
| muc  | 解 开 | mucca-  | muccanta  | muccamāna  |
| bhaj | 分   | bhajja- | bhajjanta | bhajjamāna |
| yāc  | 乞 求 | yāciya- | yāciyanta | yāciyamāna |
| var  | 阻 碍 | vāriya- | vāriyanta | vāriyamāna |

## ③ 过去式被动态分词

过去式被动态分词的本字的构形法是在现在式动词的本字后加上后缀-i-再接后缀-ta, -na等而构成的。

1. 过去式被动态分词的本字的例子：（加上后缀-ta 的）

| 词素      |     | + -ta                 | 词素   |     | + -ta            |
|---------|-----|-----------------------|------|-----|------------------|
| anu-sās | 训 诫 | anusittha             | darī | 咬   | dattha           |
| is      | 欲 望 | iṭṭha, icchita, esita | dam  | 驯   | danta            |
| kap     | 安 排 | kappita               | dhā  | 稳 固 | hita             |
| kam     | 走   | kanta [Sk. krānta]    | nam  | 屈   | nata             |
| kar     | 作   | kata, kaṭa            | nas  | 毁灭  | nattha           |
| kas     | 耕   | kasita, katṭha        | nah  | 捆   | naddha           |
| kāme-   | 动 情 | kanta [Sk. kānta]     | nahā | 洗 澡 | nahāta           |
| kilam   | 疲 倦 | kilanta               | nī   | 引 导 | nīta             |
| kudh    | 怒   | kuddha                | pac  | 煮   | pakka, pacita    |
| khād    | 吃   | khādita               | pat  | 落   | patita           |
| gam     | 去   | gata                  | pā   | 饮   | pīta             |
| gah     | 取   | gahita                | pus  | 养 育 | puttha           |
| gup     | 护   | gutta                 | phus | 触   | phuttha, phusita |
| guh     | 隐 藏 | gūlha                 | badh | 绑   | baddha           |
| gī      | 唱   | gīta                  | budh | 觉 悟 | buddha           |
| car     | 行   | carita [其他 ciṇṇa]     | bham | 摆 动 | bhanta           |
| jī      | 胜   | jīta                  | bhī  | 害 怕 | bhīta            |
| jīv     | 活   | jīvita                | bhuj | 食   | bhutta           |
| ñā      | 知   | ñāta, jānita          | bhū  | 有   | bhūta, bhavita   |

|      |     |  |      |     |                |
|------|-----|--|------|-----|----------------|
| ṭhā  | 站   | ṭhita  | maṇḍ | 化 妆 | maṇḍita        |
| man  | 思维  | mata, muta, manita                           | vas  | 住   | vasita, vusita |
| mar  | 死   | mata   | vah  | 运 送 | vuttha, vutṭha |
| muc  | 解 开 | mutta, muka                                  | sam  | 静   | vūlha          |
| muh  | 愚昧  | mūlha  | sar  | 流、忆 | santa          |
| yam  | 抑 制 | yata   | sic  | 注 入 | sata, sarita   |
| yuj  | 结   | yutta  | sī   | 卧   | sayita         |
| ram  | 愉 快 | rata, ramita                                 | su   | 听   | suta           |
| rus  | 怒   | rutṭha                                       | sudh | 清 净 | suddha         |
| ruh  | 成 熟 | rūlha  | sup  | 睡   | sutta, supita  |
| labh | 得   | laddha                                       | haṁs | 竖 立 | hatṭha         |
| vaḍh | 增   | vaḍḍha, vaddha<br>vuddha, vuddha<br>vaḍḍhita | har  | 运 送 | hata, harita   |
|      |     |  | has  | 笑   | hasita         |
|      |     |  | hu   | 供 品 | huta           |

2. 过去式被动态分词的本字的例子：(加上后缀 -na 的)

| 词 素      | + -ta | 词 素                   | + -ta |     |                     |
|----------|-------|-----------------------|-------|-----|---------------------|
| ā-sad    | 坐     | āsanna                | pad   | 步   | panna               |
| ud-vij   | 畏 惧   | ubbigga [Sk. udvigna] | pūr   | 装 满 | pūṇa [Sk. pūrṇa]    |
| kir      | 撒     | kiṇṇa [Sk. kīrṇa]     | bhid  | 破   | bhinna              |
| khī      | 毁 灭   | khīṇa [其他 khita]      | rud   | 哭   | ruṇṇa, roṇṇa        |
| car      | 行     | cīṇna [其他 carita]     |       |     | [其他 rudita, rodita] |
| chad     | 覆 盖   | channa                | lag   | 附 在 | lagga [Sk. lagna]   |
| chid     | 切     | chinna                |       |     | [其他 lagita]         |
| jar, jir | 老     | jīṇṇa [Sk. jīrna]     | lī    | 执 着 | līna                |
| tar      | 渡     | tīṇṇa [Sk. tīrna]     | lū    | 割   | lūna                |
| dā       | 给     | dinna [其他 datta]      | sad   | 沉   | sanna               |
| ni-sad   | 坐     | nisiṇṇa               | hā    | 舍 弃 | hīna [其他 jahita]    |

#### ④ 过去式主动态分词

过去式主动态分词的本字的构形法是在过去式被动态动词的本字后加上后缀再接后缀 -vat, -āvin 等而构成的；也有完全式加后缀 -vas 的。

1. 过去式主动态分词的本字的例子：(加上后缀 -vat, -āvin 的)

| 词 素   | 本 字 | + -vat | + -āvin   |           |
|-------|-----|--------|-----------|-----------|
| kar   | 作   | kata   | katavat   | katāvin   |
| kīl   | 玩   | kīlita |           | kīlitāvin |
| bhuj  | 食   | bhutta | bhuttavat | bhuttāvin |
| vas   | 住   | vusita | vusitavat | vusitāvin |
| vi-ji | 征 服 | vijita | vijitavat | vijitāvin |
| sam   | 静   | samita |           | samitāvin |
| su    | 听   | suta   | sutavat   | sutāvin   |
| hu    | 祭 祀 | huta   | hutavat   | hutāvin   |

## 2. 过去式主动态分词的本字的例子：(完全式 + -vas 的)

| 词素       |   | 完全式   | + -vas                         |
|----------|---|-------|--------------------------------|
| dis, das | 见 | dassi | dassivas [Sk. darśivāṁś]       |
| vid      | 知 | vida  | vidavas, viddasu [Sk. vidvāṁś] |

## ⑤ 未来式被动态分词

未来式被动态分词的本字的构形法是在现在式动词的本字后加上后缀 -i- 再接后缀 -tabba, -ya, -eyya, -teyya, -tāya, -anīya 等而构成的。

## 未来式被动态分词的本字的例子

| 词素       |    | + -tabba    | + -ya, -eyya                   | + -teyya, -tāya       | + -anīya                |
|----------|----|-------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|
| ā-har    | 带来 | āharitabba  | āhâriya<br>āhacca, āhîra       |                       |                         |
| kar      | 作  | kattabba    | kâriya, kayira                 |                       | karaṇîya                |
| khād     | 食  | khāditabba  | kayya, kicca                   |                       | khādanîya               |
| gam      | 去  | gantabba    | khajja                         |                       |                         |
| gah      | 取  | gahetabba   | gayha                          |                       |                         |
| ci       | 积  | cetabba     | ceyya                          |                       |                         |
| chid     | 切  | chetabba    | chejja, chindiya               |                       |                         |
| ji       | 胜  | jetabba     | jeyya                          |                       |                         |
| ñā       | 知  | ñātabba     | ñeyya                          | ñāteyya,<br>ñātayya   |                         |
| das      | 见  | datṭhabba   | datṭhāya                       | datṭheyya             | dassanîya<br>dassaneyya |
| dā       | 给  | dātabba     | dayya                          |                       |                         |
| ni-vāre- | 防  |             | nivāriya, nivāraya,<br>nivārya |                       |                         |
| pa-āp    | 得  | pattabba    |                                | pattayya,<br>patteyya |                         |
| pā       | 喝  | pātabba     | peyya                          |                       | pānîya                  |
| bhid     | 破  |             | bhejja                         |                       |                         |
| bhuj     | 吃  | bhojitabba  | bhojja                         | bhojaneyya            | bhojanîya               |
| bhū      | 有  | bhavitabba  | bhabba                         | bhaveyya              | bhavanîya               |
| hū       | 有  | hotabba     |                                |                       |                         |
| mar      | 死  | maritabba   | macca                          |                       | mar                     |
| ram      | 愉快 |             | ramma                          |                       | ramanîya                |
| lajj     | 羞耻 | lajjitattha |                                | lajjitāya             |                         |
| labh     | 得  | laddhabba   | labheyya, laddheyya            |                       | labhaniya               |
| lih      | 舐  |             | leyya                          |                       |                         |
| vac      | 说  | vattabba    | vākyā                          |                       | vacanîya,<br>vacaniyya  |
| vad      | 说  |             | vajja                          |                       | vadanîya                |

|     |   |                      |       |          |
|-----|---|----------------------|-------|----------|
| su  | 听 | sotabba,<br>suñtabba |       | savanīya |
| has | 笑 |                      | hassa |          |

## ⑥ 未来式主动态分词

[动字形容词用派生词]

未来式主动态分词的本字的构形法是在未来式动词的本字后加上后缀-t, -nta, -māna等而构成的。

未来式主动态分词的本字的例子

| 词素  | 本字 | + -t      | + -nta    | + -māna     |
|-----|----|-----------|-----------|-------------|
| kar | 作  | karissa-  | karissat  | karissanta  |
| gam | 去  | gamissa-  | gamissat  | gamissanta  |
| bhū | 有  | bhavissa- | bhavissat | bhavissanta |

## ⑦ 动名词

[独立词]

动名词的构形法是在现在式动词的本字后加上后缀-i-再接上后缀-tvā, -tvāna, -tūna, -ya等而构成的。

动名词的本字的例子

| 词素      |    | + -tvā         | + -tvāna  | + -tūna   | + -ya, -tya        |
|---------|----|----------------|-----------|-----------|--------------------|
| anu-i   | 经历 |                |           |           | anvāya             |
| abhi-ñā | 知  |                |           |           | abhiññā, abhiññāya |
| ava-i   | 知  |                |           |           | avecca             |
| ā-rabh  | 开始 | ārabhitvā      |           |           | ārabbha            |
| ikh     | 看  | -ikkhitvā      |           |           | -ikkhiya           |
| upa-pad | 转世 |                |           |           | upapajja           |
| kam     | 踱  | kamitvā        |           | -kamitūna | -kamma             |
| kar     | 作  | katvā          | katvāna   | kattūna   | -kiriya, -kariya   |
|         |    | karitvā        |           | kātūna    | -kacca             |
| kāre-   | 使作 | kāretvā        |           |           | -kāriya            |
| kip     | 抛出 | khipitvā       |           |           | -khippa            |
| gam     | 去  | gantvā         | gantvāna  | gantūna   | -gamma             |
|         |    | gamitvā        |           |           |                    |
| gah     | 取  | gahetvā        | gahetvāna |           | -gahāya, gayha     |
|         |    | gañhitvā       |           |           | gañhiya            |
| gāhe    | 令取 | gāhetvā        |           |           | gāhiya             |
| gāhaya- | 令取 | gāhayitvā      |           |           |                    |
| car     | 行  | caritvā        | caritvāna |           | -cariya            |
| chaé    | 舍弃 | chaééetvā      |           | chaééūna  |                    |
| chid    | 切  | chitvā, chetvā | chetvāna  |           |                    |
| chid    | 切  | chinditvā      |           |           | chijja             |
| ji      | 胜  | jitvā, jetvā   |           |           |                    |

|              |     |   |            |                             |
|--------------|-----|---|------------|-----------------------------|
| ñā           | 知   | jinitvā<br>ñatvā<br>jānitvā               |            | -ññāya<br>jāniya<br>-tthāya |
| tthā         | 站   | thatvā, -tiṭṭhitvā<br>tthitvā, -tthahitvā |            |                             |
| dis, das     | 见   | disvā<br>dassitvā                         | disvāna    | datthu                      |
| ni-sad       | 坐   | nisīditvā                                 |            | nisīdiya, nisajja           |
| nī           | 引 导 | netvā, nayitvā                            |            | -neyya                      |
| nud          | 驱 逐 | nuditvā                                   |            | -nujja                      |
| pa-i         | 死 后 |   |            | pecca                       |
| pa-āp        | 得   | patvā, pāpuṇitvā                          |            | pappuya                     |
| paṭi-i       | 因 缘 |   |            | paṭicca                     |
| paṭi-sam-khā | 思 维 |   |            | paṭisaṅkhā, paṭisaṅkhāya    |
| pa-vis       | 进 入 | pavisitvā                                 |            | pavissa                     |
| pari-ñā      | 真 知 |   |            | pariññā, pariññāya          |
| pas          | 见   | passitvā                                  |            | passiya                     |
| pā           | 饮   | pītvā, pivitvā                            |            |                             |
| pi-dhā       | 覆 盖 | pidahitvā                                 |            | pidhāya                     |
| puch         | 问   | pucchitvā                                 | pucchitūna | -puccha                     |
| pūj          | 祭 祀 | pūjetvā                                   |            |                             |
| bhid         | 破   | bhetvā, bhinditvā                         |            | -bhijja                     |
| bhuj         | 吃   | bhutvā,<br>bhuñjītvā                      |            | bhuñjiya                    |
| bhū          | 有   | bhavitvā                                  |            | -bhuyya                     |
| hū           | 有   | hutvā                                     |            | hū                          |
| man          | 思 维 | mantvā                                    | mantvāna   | mantūna                     |
| mar          | 死   | maritvā                                   |            |                             |
| muc          | 解 开 | mutvā, muñcitvā                           |            | muñciya, -muñca             |
| ruh          | 生 长 | rūhitvā                                   |            | -ruyha                      |
| labh         | 得   | labhitvā                                  | labhitvāna |                             |
| labh         | 得   | laddhā                                    |            |                             |
| vac          | 说   | vatvā                                     |            |                             |
| vand         | 敬 礼 | vanditvā                                  |            | -vandiya                    |
| vid          | 知   | viditvā                                   |            | -vicca                      |
| vi-vic       | 令 离 | viviccitvā                                |            | vivicca                     |
| sak          | 能   | sakkuṇitvā                                |            | -sakkuṇeyya                 |
| sar          | 记 忆 | saritvā                                   |            | sumriya                     |
| sī           | 卧   | setvā                                     |            |                             |
| han          | 杀   | hantvā                                    | hantvāna   | hantūna                     |
|              |     | hanitvā                                   | hanitvāna  | -hacca                      |
| har          | 运 送 | haritvā                                   |            | -hariy, -hīra, -hacca       |
| hā           | 舍 弃 | hitvā                                     | -hatvāna   | -hāya                       |
|              |     | jahitvā, jahetvā                          | hātūna     |                             |

## ⑧ 不定式

不定式的构形法是在动词或现在式动词的本字后加上后缀-i-再接上后缀-tum, -tu, -tave, -tuye, -tāye等而构成的。

### 不定式的例子

| 词素       |     | + -tum                           | + -tave  | + -tuye  | + -tāye    |
|----------|-----|----------------------------------|----------|----------|------------|
| i        | 来   | eturm                            |          |          |            |
| kar      | 作   | kātum                            | kātave   | kātuye   | etase      |
|          |     | kattum                           |          |          |            |
| khād     | 吃   | khāditum                         |          |          | khāditāye  |
| gaṇe-    | 数   | gaṇetum                          |          | gaṇetuye |            |
| gam      | 去   | gantum                           | gantave  |          |            |
| chid     | 切   | chiditum                         |          |          |            |
|          |     | chetum, chettum                  |          |          |            |
| ji       | 胜   | jetum, jinitum                   |          |          |            |
| ñā       | 知   | ñātum, jānitum                   |          |          | jānitāye   |
| ṭhā      | 站   | ṭhātum                           |          |          |            |
| dā       | 给   | dātum                            | dātave   |          |            |
| dis, das | 见   | daṭṭhum                          |          |          |            |
|          |     | dakkhitum                        |          |          | dakkhitāye |
| ni       | 引 导 | netum                            | netave   |          |            |
| pa-āp    | 得   | pattum,<br>pappotum<br>pāpuṇitum |          |          |            |
| pa-hā    | 舍 弃 | pahātum                          | pahātave |          |            |
| pā       | 饮   | pātum                            |          |          |            |
| puch     | 问   | pucchitum,<br>puṭṭhum            |          |          | pucchitāye |
| budh     | 觉 悟 | bodhum,<br>boddhum<br>buddhum    |          |          |            |
| bhū      | 有   | bhavitum                         |          |          |            |
| hū       | 有   | hotum                            |          | hetuye   |            |
| mar      | 死   | maritum                          |          | marituye |            |
| yā       | 继 续 | yātum                            | yātave   |          |            |
| labh     | 得   | laddhum                          |          |          |            |
| vac      | 说   | vattum                           | vattave  |          |            |
| su       | 听   | sotum, suṇitum,<br>sotave        |          |          |            |
| sup      | 睡   | sottum                           |          |          |            |
| har      | 运 送 | haritum<br>hattum, hātum         | hātave   |          |            |

## ④ 屈折、构词法的词尾表 动词的本字等的词尾表

### 后 缀

|  |   |
|--|---|
| -a<br>(-)  | 1. 阳、中、单的呼格；例：buddha (佛), phala (果), rāja (王), brahma (梵天)<br>2. 中、单的宾格的本字的元音词尾；例：kamma (业), nāma (名)<br>3. 过去式①②③单；例：addasa (见过), alattha (得过), avoca (说过)<br>4. 祈使语气②单；例：labha (你得), suṇa (你听)  |
| -am<br>(-im, -um, -m)                              | 1. 阳、中、阴、单的宾格；例：buddham (佛), phalam (果), gātham (偈), rājam (王)<br>2. 中、单的主格；例：phalam (果), kammam (业)<br>3. 过去式①单；例：ajjhagam (我达到过), alattham (我得过), avocam (我说过)  |
| -ato   | 参见 -to  |
| -attha<br>(-ttha)                                  | 1. 过去式②复；例：akattha (你们作过), adattha (你们给过)<br>2. 过去式③单反身；例：adattha (他给过), sūyattha (他听过)<br>参见 -nā, -ni  |
| -anā, -ani   | 未来分词的本字；例：karaṇīya (该作的), gamanīya (该去的)  |
| -anīya (-nīya)                                     | 过去式①复；例：akamha, akaramha (我们作过), agamha, agamamha (我们去过), alatthamha (我们得过), akarāmhase (我们作过), ahumhase (我们有过)   |
| -amha,<br>-amhase                                  | 参见 -mhā, -mhi   |
| -amhā, amhi  | 1. 使令本字；例：kāraya- (令作), gāmaya- (令去), bhāvaya- (令有、修行)<br>2. 派生词本字；例：kāmaya- (动情), ghātaya- (杀)   |
| -aya-<br>(= -e-)                                   | 参见 -ram, -rā, -ānam, -su, -hi 1.  |
| -āram, -āra,<br>-arānam, -aresu,<br>-arehi<br>-aro | -ar 本字的阳、阴、复的主、呼、宾格；例：pitaro (父亲们), mātarō (母亲们)  |
| -asā, -aso   | 参见 -sā, -so   |
| -asmā, -samiṁ                                      | 参见 -smā, -smiṁ  |
| -assa, -assam,                                     | 参见 -ssa, -ssam, -ssā  |
| -assā  |   |
| -ā   | 1. 阳、中、单的来源格；例：buddhā (佛), rūpā (形)<br>2. 阳、复的主、呼格；例：buddhā (佛陀们), rājā (国王们)<br>3. 阴、单的主格；例：kaññā (少女), gāthā (偈), sā (她)<br>4. 阴、复的主、呼、宾格；例：kaññā (少女们), gāthā (众偈), tā (她们)<br>5. 中、阴、单的主格的本字的元音词尾；例：rājā (王), bhagavā (世尊), āyasmā (尊者), arahā (阿罗汉), satthā (导师), pitā (父亲), mātā (母亲)<br>6. 过去式②③单；例：akā, akarā (作过), agā, agamā (去过) |
| -āna   | 1. 阳、中、阴、复的与、领属格；例：buddhāna (给佛陀们、～的), ariya-saccāna (给众圣谛、～的)  |

|                         |   |
|-------------------------|---|
| -ānam<br>(-īnam, -ūnam) | 2. 现在分词的本字；例：karāna, kubbāna (正在作), esāna (正在找)<br>1. 阳、中、阴、复的与事、领属格；例：buddhānam (给佛陀们、～的), phalānam (给众果、～的), gāthānam (给众偈、～的)  |
| -āni<br>(-īni, -ūni)    | 2. 阳、单的宾格的本字的元音词尾；例：rājānam (王), attānam (自己), brahmānam (梵天)<br>中、复的主、呼、宾格；例：phalāni (众果), rūpāni (众形), akkhīni (众眼), āyūni (诸寿), tīni (三)   |
| -āpaya-<br>(-āpe-)      | 使令语气的本字；例：kārāpaya-, kārāpe- (令作), gamāpe- (令去), mārāpe- (令杀)   |
| -āya                    | 阴、单的工、来、与、领、处所格；例：kaññāya (由少女、从～、给～、～的、在～), gāthāya (由偈、从～、给～、～的、在～)   |
| -āya- (-e-)             | 派生词本字；例：piyāya- (爱), saddāya- (声), sukhāya- (好受)  |
| -āyam                   | 阴、单的处所格；例：kaññāyam (在少女), gāthāyam (在偈)   |
| -āyo                    | 阴、复的主、呼、宾格；例：kaññāyo (少女), gāthāyo (偈)  |
| -āvin                   | 过、主动、分词词尾；例：katāvin (作了), sutāvin (听了)  |
| -āsam                   | 参见 -assam   |
| -āsu, -āhi              | 阴、复的处、工、来源格；参见 -su, -hi   |
| -i                      | 1. (-) 阳、中、阴、单的主、呼格；例：aggi (火), akkhi (眼), jāti (生)<br>2. (-ti, -ni, -ri, -si, -yi) 阳、中、单的处所格；例：guṇavati (在有德者), bhagavati (在世尊), kammani (在业), hatthini (在象), manasi (在意), pitari (在父亲), mayi (在我) |
| -im                     | 3. 过去式①②③单；例：labhi (得过), āsi (有过), aggahi (取过)<br>参见 -m   |
| -iṁsu                   | 2. 过去式①单；例：labhim, alabhi (我得过), āsi (我有过), gaṇhim, aggahi (我取过)<br>过去式③复；例：kariṁsu (她们作过), āsiṁsu (他们有过), gaṇhiṁsu (他们取过)  |
| -ito                    | 参见 -to  |
| -ittha                  | 1. 过去式②复；例：āsittha (你们有过), gaṇhittha (你们取过), pasārayittha (你们伸展过)<br>2. 过去式③单反身；例：pucchittha (他问过), alabhittha (她得过), pasārayittha (他伸展过)   |
| -ittho                  | 过去式②单反身；例：pucchittho (你问过), amaññittho (你想过)  |
| -in                     | 后缀表示有；例：hatthin (有手、象), vādin (有说、说者)   |
| -ima, -imhā             | 过去式①复；例：labhima, labhimhā (我们得过), āsimha (我们有过), upasaṅkamimha (我们前去过), sakkhimha (我们能过)  |
| -imhā, -imhi            | 参见 -mhā, -mhi   |
| -īya-<br>(-iyā)         | 1. 被动本字；例：karīya-, kariyya- (被作了), pucchīya- (被问了), posīya- (被养育了), māriya- (被杀了)<br>2. 派生词本字；例：attīya- (烦恼), samādhīya (入定)  |
| -iyam, -iyā             | 参见 -yam, -yā  |
| -isam                   | 过去式①单；例：icchisam (我希望过), agacchisam (我来过), dakkhisam (我见过)  |
| -isum                   | 过去式③复；例：acārisum (他们行过), abhuñjisum (她们吃过), pucchisum (他们问过)  |
| -ismā, -ismim           | 参见 -smā, -smim  |

|                    |  |
|--------------------|--|
| -issa-             | 未来式本字 ;例 :karissa- (将作), gamissa- (将去), labhissa- (将得)   |
| -issam̄            | 1. 过去式①单 ;例 :agamissam̄ (我去过), apucchissam̄ (我问过), sakkhissam̄ (我能过)<br>2. 未来式①单 ;例 :karissam̄ (我将作), bhavissam̄ (我将有)<br>3. 条件语气①单 ;例 :abhavissam̄ (我有)   |
| -ī                 | 1. 阴、单的主格 ;例 :nadī (河), devī (女天神)<br>2. 阴、复的主、呼、宾格 ;例 :nadī (河), devī (女天神)<br>3. -in 本字的阳、单的主格 ;例 :hatthī (象), pakkhī (鸟), vādī (说者)<br>4. 过去式②单 ;例 :agamī (你去过), gilī (你吞过)   |
| -īnam̄             | 参见 -ānam̄  |
| -īya-              | 1. 被动本字 ;例 :gaṇhīya- (被取), cīya- (被积), pīya- (被喝)  |
| (-iya-, -iyya-)    | 2. 派生词本字 ;例 :puttīya- (爱之如子), balīya- (使力), hirīya- (在知耻)  |
| -īsu, -īhi         | 参见 -su, -hi  |
| -u                 | 1. 阳、中、阴、单的主、呼格 ;例 :bhikkhu (比丘), cakkhu (眼), dhenu (母牛)<br>2. -ar 本字的阳、阴、单的与、领属格 ;例 :satthu (给导师、~ 的), pitu (给父亲、~ 的), mātu (给母亲、~ 的)<br>3. 过去式②③单 ;例 :ahu (有过), assu (听过)  |
| -um̄               | 1. 阳、中、阴、单的宾格 ;例 :bhikkhum̄ (比丘), cakkhum̄ (眼睛), dhenum̄ (母牛)<br>2. 中、单的主格 ;例 :cakkhum̄ (眼), assum̄ (泪), āyum̄ (寿)<br>3. 过去式③复 ;例 :akarum̄ (他们作过), agum̄, gacchum̄ (他们去过), avocum̄, avacum̄ (他们说过)   |
| -unā, -uno,        | 参见 -nā, -no, -mhā, -mhi  |
| -umhā, -umhi       |  |
| -uyam̄, -uyā, -uyo | 参见 -yam̄, -yā, -yo   |
| -usam̄, -usā,      | 参见 -sam̄, -sā, -smā, -smiṁ, -ssa   |
| -usmā, -usmiṁ,     |  |
| -ussa              |  |
| -ū                 | 1. 阳、中、阴、单的主格 ;例 :abhibhū (征服者), pāragū (达对岸者)<br>2. 阳、阴、复的主、呼、宾格 ;例 :bhikkhū (比丘), pāragū (达对岸者), dhenū (母牛)<br>3. 过去式②③单 ;例 :ahū (你、他有过)<br>4. 过去式③复 ;例 :ahū (他们有过), agū (他们去过)  |
| -ūnam̄, -ūni       | 参见 -ānam̄, āni   |
| -ūbhi, -ūhi        | 参见 -bhi, -hi   |
| -e                 | 1. 阳、中、单的处所格 ;例 :buddhe (在佛陀), phale (在果), raññe (在国王)<br>2. 阳、复的宾格 ;例 :buddhe (佛陀), dhamme (法)<br>3. 阴、单的呼格 ;例 :kaññe (少女), gāthe (偈)<br>4. 阳、复、代词的主、宾格 ;例 :te (他们), sabbe (一切)<br>5. 现在式①单反身 ;例 :kubbe (我作), labhe (我得)<br>6. 祈使语气①单反身 ;例 :kubbe (我作), labhe (我得)<br>7. 愿望①③单 ;例 :kubbe, kare (我、他想作), labhe (我、他想得)<br>1. 使令本字 ;例 :kāre- (令作), gāhe-, gaṇhe- (令取) |

|                        |  |
|------------------------|--|
| (-aya-)                | 2. 派生词本字；例：kāme- (情欲), gaṇe- (数), ghāte- (杀)   |
| -etha                  | 愿望③单反身；例：kubbetha (他想作), rakkhetha (他想守护)  |
| -etho                  | 愿望②单反身；例：kubbetho (你想作), 参见 āgaccheyyātho  |
| -ena                   | 阳、中、单的工具格；例：buddhena (由佛陀), phalena (用果), kena (用什么)   |
| -ema, -emu             | 愿望①复；例：dakkhema (我们想见), jānemu (我们想知), suñemu (我们想听)   |
| -eyya                  | 1. 未来分词本字；例：labheyya, laddheyya (得), bhaveyya (有)<br>2. 愿望③单；例：kareyya, kubbeyya (他想作), deyya, dadeyya (他想给)   |
| -eyyam                 | 愿望①单；例：kareyya (我想作), dadeyya (我想给)  |
| -eyyāma                | 愿望①复；例：kareyyāma (我们想作)  |
| -eyyāsi                | 愿望②单；例：kareyyāsi (你想作), āhareyyāsi (你想带来)  |
| -eram                  | 愿望③复反身；例：kubberam (他们想作), gaccheram (他们想去)   |
| -esam                  | 阳、中、复、代词的与、领属格；例：tesam (给他们、～的), sabbesam (给一切、～的)   |
| (-āsam 阴)              |  |
| -esānam                | 阳、中、复、代词的与、领属格；例：tesāna (给他们、～的), sabbesāna (给一切、～的)   |
| (-āsānam 阴)            |  |
| -esu (阳、中), -ehi (阳、中) | 参见 -su, -hi 1.   |
| -o                     | 1. 阳、单的主格；例：buddho (佛), dhammo (法), so (他), sabbo (一切)<br>2. 阳、中、阴、单的主、呼、宾格的本字的元音词尾；例：mano (意), vaco (话), pitaro (父亲), mātarō (母亲)   |
| -m<br>(-am, -im, -um)  | 1. 阳、中、阴、单的宾格；例：buddham (佛), akkhim (眼), nadim (河), bhikkhum (比丘)<br>2. 中、单的主格；例：phalam (果), kammam (业), akkhim (眼), assūm (泪)<br>3. -at 本字的阳、单、主格；例：araham (阿罗汉), bhavam (尊者), gaccham (去者), passam (见者)<br>4. 过去式①单；例：akam, akaram (我作过), agam, agamam (我去过)<br>5. 未来式①单；例：kassam, karissam (我将作), bhavissam, hessam (我将有) |
| -cca                   | = -tya   |
| -ta                    | 过去分词本字；例：kata (曾经作), gata (曾经去)  |
| -tam                   | 1. 阳、中、复的与、领属格；例：arahatam (给阿罗汉、～的), guṇavatam (给有德者、～的), gacchata (给去者、～的)<br>2. 祈使语气③单反身；例：kurutam (他作), labhatam (他得)   |
| -tabba                 | 未来分词本字；例：kattabba, kātabba (该作), gantabba, gamitabba (该去)  |
| -tave                  | 不定使；例：kātave (作), gantave (去)  |
| -tā<br>(-ā)            | 阳、中、单的工、来源格；例：bhagavatā (由世尊、从～), arahatā (由阿罗汉、从～), gacchatā (由去者、从～)   |
| -tāya                  | 未来分词本字；例：lajjitāya (该耻), datthāya (该见)   |

|              |   |
|--------------|---|
| -ti          | 1. (-i) 阳、中、单的处所格；例：bhagavati (在世尊), arahati (在阿罗汉), guṇavati (在有德者)<br>2. 现在式③单；例：karoti (他作), gacchati (他去)<br>3. 未来式③单；例：karissati (他将作), gamissati, gacchissati (他将去)   |
| -tu          | 1. 祈使语气③单；例：karotu (他作), gacchatu (他去)<br>2. 不定使；例：kattu (作), gantu (去)   |
| -tum         | 不定使；例：kātum, kattum (作), bhavitum, hotum (有)  |
| -tuye        | 不定使；例：kātuye (作), hetuye (有), marituye (死)  |
| -tūna        | 动名词；例：kātūna, kattūna (作), gantūna (去)  |
| -te          | 1. 现在式③单反身；例：kurute, kubbate (他作), labhate (他得)<br>2. 未来式③单反身；例：karissate (他将作), labhissate (他将得)   |
| -to          | 1. (-ato) 阳、中、阴单的来源格；例：buddhato (从佛陀), phalato (从果), kaññato (从少女)<br>2. -at 本字的阳、中、单的与、领属格；例：bhagavato (给世尊、～的), arahato (给阿罗汉、～的), gacchato (给去者、～的)  |
| -ttham       | 过去式①单；例：alabhittham (我得过), asayittham (我卧过)   |
| -tya (-cca)  | 动名词；例：kacca (作), paṭicca (因缘), vivicca (离)  |
| -tvā, -tvāna | 动名词；例：katvā, katvāna (作), gantvā, gamitvā, gantvāna (去)   |
| -tha         | 1. 现在式②复；例：karotha (你们作), gacchatha (你们去)<br>2. 未来式②复；例：karissatha (你们将作), gamissatha (你们将去)<br>3. 祈使语气②复；例：karotha (你们作), gacchatha (你们去)<br>4. 过去式②复；例：adatha (你们给过), addasatha (你们见过)<br>5. 过去式③单反身；例：apucchatha (他问过), abhāsatha (他说过), avocatha (他听说过) |
| -na          | 过去分词本字；例：dinna (曾经给), khīṇa (曾经尽), hīna (曾经舍弃)  |
| -nā          | 阳、中、单的工、来源格；例：agginā (以火、从～), bhikkhunā (由比丘、从～), brahmanā, brahmunā (由梵天、从～), kammanā, kammunā (以业、从～), satthunā (由导师、从～)  |
| -ni          | 1. 参见 -āni<br>2. (-i), 阳、中、单的处所格的本字的元音词尾；例：rājini (在皇后), kammani (在业), hatthini (在母象), āyuni (在寿婆), cakkhuni (在明眼女士)  |
| -nīya        | 参见 -anīya   |
| -no          | 1. 阳、中、单的与、领属格；例：aggino (给火、～的), bhikkhuno (给比丘、～的), attano (给自己、～的), brahmano, brahmuno (给梵天、～的), kammuno (给业、～的), satthuno (给导师、～的)<br>2. 阳、复的主、呼、宾格；例：sakkāno, sakhino (朋友们), attāno (自己), rājāno (国王们), hatthino (母象们)                                  |
| -nta         | 现在分词本字；例：karonta (正在作), gacchanta (正在去)   |
| -ntam        | 祈使语气③复反身；例：kubbanta (作), labhanta (得)   |
| -ntā         | 阳、复的主、呼格；例：arahantā (阿罗汉们), guṇavantā (有德者们), gacchantā (去者们)   |
| -ntāni       | 中、复的主、呼、宾格；例：guṇavantāni (有德者们)   |
| -nti         | 1. 现在式③复；例：karonti (他们作), gacchanti (他们去)   |

|                   |  |
|-------------------|--|
| -ntu              | 2. 未来式③复；例：karissanti (他们将作), gamissanti (他们将去)<br>祈使语气③复；例：karontu (他们作), gacchantu (他们去)   |
| -nte              | 1. 阳、复的宾格；例：arahante (阿罗汉们), guṇavante (有德者们)<br>2. 现在式③复反身；例：kubbante (他们作), labhante (他们得)<br>3. 未来式③复反身；例：karissante (他们将作), labhissante (他们将得) |
| -nto              | 阳、复的主、呼、宾格；例：arahanto (阿罗汉们), guṇavanto (有德者们)   |
| -pe- (-paya-)     | 使令动词本字；例：kārāpe-, kārāpaya- (令作), gamāpe- (-paya-) (令去)  |
| -bhi              | 阳、中、阴、复的工、来源格；例：buddhebhi (由佛陀们、从 ~), gāth hi (以众偈、从 ~)  |
| -ma               | 1. 现在式①复；例：karoma (我们作), gacchāma (我们去)<br>2. 未来式①复；例：karissāma (我们将作), gamissāma (我们将去)<br>3. 祈使语气①复；例：karoma (我们作), gacchāma (我们去)               |
| -mar̄m            | 参见 -m̄   |
| -mat, -mant       | 后缀；例：pāpimant (有恶), satimant (有念)  |
| -mataṁ, -matā,    | 参见 -tam 1., -tā, -ti 1., -to 2.  |
| -mati, -mato      |  |
| -mantam, -mantā,  | 参见 -m̄ 1., -ā 2., -e 1., 2., -o 1.   |
| -mante, manto     |  |
| -mase<br>(-amase) | 1. 现在式①复反身；例：labhāmase (我们得), asmase (我们有)<br>2. 祈使语气①复反身；例：labhāmase (得), kubbāmase (我们作)   |
| -mā               | 参见 -ā 5.   |
| -māna             | 现在分词本字；例：kurumāna (正在作), gacchamāna (正在去), labbhamāna (正在得)  |
| -mi               | 1. 现在式①单；例：karomi (我作), gacchāmi (我去)<br>2. 未来式①单；例：karissāmi (我将作), gamissāmi (我将去)<br>3. 祈使语气①单；例：karomi (我作), gacchāmi (我去)                     |
| -mhā<br>(-amhā)   | 阳、中、单的来源格；例：buddhamhā (从佛陀), phalamhā (从果), tamhā (从他)   |
| -mhi (-amhi)      | 阳、中、单的处所格；例：buddhamhi (在佛陀), phalamhi (在果), tamhi (在他)   |
| -mhe              | 1. 现在式①复反身；例：kurumhe, kubbāmhe (我们作), labhāmhe (我们得)<br>2. 未来式①复反身；例：karissāmhe (我们将作), labhissāmhe (我们将得)   |
| -ya               | 1. 动名词；例：kariya, kiriya (作), jāniya (知), nisīdiya (坐)<br>2. 未来分词本字；例：kāriya, kayira (该作), vākyā (该说), vajja (该说)                                   |
| -ya-              | 1. 被动本字；例：ñāya- (被知), nīya- (被引导), ḍayha- (-dahya 被烧)<br>2. 派生词本字；例：namassa- (=namasya- 礼敬) tapassa- (苦行)  |
| -yam              | 1. 阴、单的处所格；例：gāthāyam (在偈), jātiya (在生), dhenuyam (在母牛), mātuyam (在母亲)<br>2. 条件语气①单；例：siya, assa (asyam 有), dajja (dadya 给)                        |
| -yā               | 1. 阴、单的工、来、与、领、处所格；例：jātiyā (以生、从~、给~、   |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
|                             | ~的、在 ~), dhenuyā (以母牛、在 ~), nadiyā (以河、在 ~), mātuyā (以母亲、在 ~)   |
| 2.                          | 条件语气③单 ; 例 : siyā (他有), jāniyā, jaññā (他知)<br>条件语气③单 ; 例 : kubbaye (他作), ānaye (他引导)  |
| -ye                         | -ar 本字的阳、阴、单的宾格 ; 例 : satthāram (导师), pitaram (父亲), mātarām (母亲)  |
| -ram                        | -ar 本字的阳、阴、单的工、来源格 ; 例 : satthārā (由导师、从 ~), pitarā (由父亲、从 ~), mātarā (由母亲、从 ~)   |
| -rā                         | 过去式③复反身 ; 例 : amaññarum (他们想过)  |
| -ruṁ                        | 1. 现在式③复反身 ; 例 : labhare (他们得)<br>2. 未来式③复反身 ; 例 : karissare (他们将作)<br>3. 过去式③复反身 ; 例 : abajjhare (他们绑过)  |
| -re                         | -a, -am   |
| -va, -vam                   | 参见  |
| -vat, -vant                 | 1. 后缀 ; 例 : bhagavat (世尊), guṇavat (有德者)<br>2. 过去主动分词词尾 ; 例 : katavat (曾经作), sutavat (曾经听)  |
| -vatam, -vatā,              | 参见  |
| -vati, -vato                | -tam 1., -tā, -ti 1., -to 2.  |
| -vhe                        | 1. 现在式②复反身 ; 例 : kubbāvhe (你们作), labhavhe (你们得)<br>2. 未来式②复反身 ; 例 : karissavhe (你们将作), labhissavhe (将得)   |
| -vho                        | 祈使语气②复反身 ; 例 : kuruvho (你们叫人作), labhavho (得)  |
| -sam                        | 中、复的于、领属格 ; 例 : āyusam (给诸寿、~ 的)  |
| -sā                         | -as, -us 本字的中、单的工、来源格 ; 例 : manas (以意、从 ~), vacas (以话、从 ~), āyus (以寿、从 ~)   |
| -sānam                      | 代词、复的与、领属格 ; 例 : tesānam (给他们、~ 的), tāsānam (给她们、~ 的), sabbesānam, sabbāsānam (给一切、~ 的)   |
| -si                         | 1. 现在式②单 ; 例 : karosi, kubbasi (你作), labhasi (你得)<br>2. 未来式②单 ; 例 : kasissasi, kāhasi (你将作), labhissasi, lacchasi (你将得)<br>3. 过去式①②③单 ; 例 : akāsi (我、你、他作过), cintesi (想过) |
| -sim                        | 过去式①单 ; 例 : akāsim (我作过), cintesim (我想过)  |
| -sittha                     | 过去式②复 ; 例 : akāsittha (你们作过), ahosittha (你们有过)  |
| -simha                      | 过去式①复 ; 例 : aggahesimha (我们取过), adāsimha (我们给过)   |
| -su                         | 阳、中、阴、复的处所格 ; 例 : buddhesu (在佛陀们), phalesu (在众果), gāthesu (在众偈), nadisu (在众河), bhikkhūsu (在比丘们), tesu (在他们), tāsu (在她们)   |
| (-esu, -āsu,<br>-īsu, -ūsu) | 过去式③复 ; 例 : akāsum (他们作), ahesum (有), pucchisum (问)   |
| -sum                        | 1. 现在式②单反身 ; 例 : kuruse, kubbase (你作), labhase (你得)<br>2. 未来式②单反身 ; 例 : karissase (你将作), labhissase (你将得)   |
| -se                         | -as, -us 本字的中、单的与、领属格 ; 例 : manaso (给意、~ 的), vacaso (给话、~ ), āyuso (给寿、~ 的)   |
| -so                         | 阳、中、单的来源格 ; 例 : buddhasmā (从佛陀), phalasmā (从果), tasmā (从他)  |
| -smā<br>(-asmā)             | 阳、中、单的处所格 ; 例 : buddhasmim (在佛陀), phalasmim (在果), tasmim (在他)   |
| -smim<br>(-asmim)           | 1. (-assa) 阳、中、单的与、领属格 ; 例 : buddhassa (给佛陀、~ 的),   |
| -ssa                        |   |

|                       |  |
|-----------------------|--|
|                       | phalassa (给果、～的), tassa (给他、～的)  |
| 2.                    | 条件语气②③单；例：akarissa (你、他作), abhavissa (有)   |
| -ssa-                 | 未来式本字；例：karissa- (将作), gamissa- (将去)   |
| -ssam                 | 1. 代词的阴、单的处所格；例：tassam, tissam (在她们), kassam (在谁[女性]), sabbassam (在一切[母的])   |
|                       | 2. 未来式①单；例：karissam, kassam (我将作), bhavissam, hessam (我将有)   |
|                       | 3. 条件语气③复；例：abhavissam (他们有)   |
| -ssamsu               | 条件语气③复；例：abhavissamsu (他们有)  |
| -ssatha               | 1. 未来式②复；例：karissatha (你们将作), bhavissatha, hessatha (你们将有)   |
|                       | 2. 条件语气③单反身；例：alabhissatha (他得), nibbattissatha (他生)   |
| -ssati, -ssanti,      | 参见 -ti, -nti, -si  |
| -ssasi                |  |
| -ssā                  | 代词的阴、单的与、领属格；例：tassā (给她们、～的), sabbassā (给一切、～的)   |
| -ssāma                | 1. 未来式①复；例：karissāma (我们将作), bhavissāma, hessāma (我们将有)  |
|                       | 2. 条件语气①复；例：āgamissāma (我们去), alabhissāma (我们得)  |
| -ssāmi                | 参见 -mi   |
| -ssu                  | 祈使语气②单反身；例：kurussu, karassu (你们作), labhassu (你们得)  |
| -ha-, -hi-<br>(-ssa-) | 未来式本字；例：kāha- (将作), hāha- (将笑), hehi-, hohi- (将有), hāhi- (将运送 [Sk. har, hr.])  |
| -hi                   | 1. (-ehi, -āhi, -īhi, -ūhi) 阳、中、阴、复的工、来源格；例：buddhehi (由佛陀们、从～), phalehi (以众果、从～), gāthāhi (以众偈、从～), nadīhi (以众河、从～), bhikkhūhi (由比丘们、从～), tehi (由他们、从～), tāhi (由她们、从～) |
|                       | 2. 祈使语气②单；例：karohi (你作), labhāhi (你得)  |